

Volksgarten Kray

www.steelerkurier.at
**Steeler
Kurier**



EKKLUSIV-AUSGABE

100 Jahre



Großes Jubiläums-Fest für die ganze Familie

21. - 23. Juni



DAS PROGRAMM
„Danny & the Chicks“
sind das Programmhilighlight am Sonntag. Alle Acts ab

Seite 4.



DER PARK
Wie sah es im Volksgarten vor 100 Jahren aus? Der Park ganz historisch auf

Seite 8.



DIE JUGEND
Parallel zum Parkfest findet das Jugendfestival „Kray Or Die“ statt. Alle Infos:

Seite 6-7.

**Steeler
Kurier**

IMPRESSUM

Geschäftsstelle:

 Steeler Kurier
 Westfalenstraße 288, 45276 Essen
 Tel. 02 01 / 85 13 30, Fax 02 01 / 8 51 33 - 33

 E-Mail: anzeigen@steelerkurier-essen.de
 Internet: www.lokalkompass.de/essen-steeler

 Verantwortliche Leitung und
 verantwortlich für Anzeigen und Redaktion:
 Wolfgang Hollender

 Redaktion:
 Detlef Leweux Tel. - 8 51 33 - 21
 Fax - 8 51 33 - 44
 E-Mail: redaktion@steelerkurier-essen.de

Für alle Anschrift wie Verlag.

 Druck:
 Druckhaus WAZ
 Friedrichstraße 34 - 38
 45128 Essen

 Verteilte Gesamtauflage:
 313.700 Exemplare, mittwochs und samstags
 an Haushalte und Betriebe.

Steeler Kurier: 39.300

 Verlags Sonderbeilage
 „Volksgarten Kray 100 Jahre“:
 Verteilung von 14.600 Exemplaren
 in Kray und Leithe
 Verteilung von 1.400 Exemplaren
 auf dem Fest

 Einzelabholung in der Geschäftsstelle
 für 30 Cent möglich.

 Verlag:
 WWW Westdeutsche Verlags- und
 Werbegesellschaft mbH & Co. KG
 Bert-Brecht-Str. 29
 45128 Essen

 E-Mail: www@www-anzeigenblaetter.de
 Homepage: www.www-anzeigenblaetter.de

Preisliste Nr. 26 vom 1.1.2013 mit Ergänzung

 Der Verlag ist Mitglied des BVDA
 (Bundesverband
 Deutscher Anzeigenblätter e.V.)

 Die Auflage wird durch die ADA
 (Auflagenkontrollen
 der Anzeigenblätter) überprüft.

GRUSSWORT

Bau- und Umweltdezernentin Simone Raskob „Außergewöhnliches Engagement“

Sehr geehrte Damen und Herren,

Essen ist die drittgrünste Stadt in Deutschland. In vielen Köpfen ist aber immer noch ein sehr altes Bild von Essen verankert: Ruß, Staub und qualmende Industrieschlote. Dies hat sich in den letzten 30 Jahren nachhaltig verändert!

Mit dem Niedergang der Montanindustrie setzte die Grünflächenpolitik der Stadt Essen ihr Augenmerk auf die Entwicklung eines großflächigen Grünsystems.

Aktuelle Ziele sind die Verbesserung von Grünflächen durch eine Entwicklung, die sich an den Bedürfnissen nach Erholung sowie von Belangen von Naturschutz und Landschaftspflege orientiert.

Das „öffentliche Grün“ leistet einen großen Beitrag zur Verbesserung der Lebensbedingungen in unserer Stadt.

Insbesondere in dicht besiedelten Stadtbereichen sind Grünanlagen, Spielplätze, Waldflächen unter anderem für Bürger unverzichtbare Freiräume, die es



Bau- und Umweltdezernentin Simone Raskob

Foto: privat

zu erhalten und weiter zu entwickeln gilt.

Einen ganz besonderen Reiz üben die historischen Grünanlagen und Parks aus. Mit ihnen zum Teil sehr alten Baumbeständen, den Wasserflächen und ihrem Blumenschmuck sind sie vor allem an Wochenenden bevorzugte Erholungsziele. Zu den besonders sehenswerten städtische Parks

zählt auch der 1913 entstandene Volksgarten Kray. Der Park ist geprägt von wertvollem altem Baumbestand und ausgedehnten, leicht geneigten Spiel- und Liegewiesen, die den Eindruck von großzügiger Weite vermitteln. Besonderer Anziehungspunkt ist der Teich im Nordteil des Parks.

Ende der 70er Jahre wurde der Park erweitert und besser an die umliegenden Wohngebiete angeschlossen.

Von 2011 bis zu diesem Frühjahr wurde der Volksgarten Kray im Rahmen des Programms ESSEN.Neue Wege zum Wasser saniert und hat seitdem wieder große Resonanz gefunden.

Wir bedanken uns bei den Sponsoren, bei Privatinitiativen und auch bei der Bürgerschaft und dem Naturschutzverein, der im letzten Jahr die Patenschaft für den Park übernommen hat, für das außergewöhnliche Engagement.

Jetzt freuen wir uns mit den Bürgerinnen und Bürgern, das Fest zum 100-jährigen Bestehen des Parks feiern zu können.

Der **Initiativkreis Aktion Kray e.V.** gratuliert zum 100-Jährigen und ist mit dabei!



„100 Jahre Volksgarten Kray“ - der Steeler Kurier bedankt sich herzlich bei allen Inserenten, die dieses Sonderprodukt zum Geburtstag eines „starken Stücks Kray“ möglich gemacht haben.

Besonders bedanken möchten wir uns beim „Initiativkreis Aktion Kray e.V.“, der sich mit seinen Aktivitäten vorbildlich um Kray und seine Attraktivität bemüht und uns deshalb in vielfältiger Weise unterstützt hat.

Die Anzeigen der Mitglieder des „Initiativkreises Aktion Kray“, der auch stark am Fest zum Geburtstag des Volksgartens beteiligt ist, finden Sie in dieser Ausgabe übrigens auf den Seiten 4 bis 13.

Unser besonderer Dank geht auch an die ehrenamtlich tätigen Damen und Herren des „Naturschutzverein Volksgarten e.V.“, der uns ebenfalls sehr professionell unterstützt hat. Wir wünschen allen Bürgern von Kray und Essen viel Spaß beim Volksgarten-Geburtstag!
Ihr Kurier-Team.


**Liqui Moly
Nova Super
10 W/40**

 5 l **19.95 €** inkl. MwSt.

**Castrol Edge
5W-30**

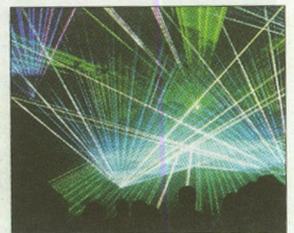
- Hervorragend geeignet für Otto- und Dieselmotoren
- für moderne Motoren deutscher Premiumhersteller entwickelt
- Spezifikationen: ACEA A3/B3, A3/B4, C3; VW 504 00/507 00 MB-Freigabe 229.51; BMW Longlife-04

 5 l **59.95 €**
**5-l-Kanister
Motoröl
SAE 5W-40
Motul-**
39.95 €

Solange der Vorrat reicht!


Maas
 Autoteile und Zubehör

...die richtige Wahl!

 Kray Str. 167 · 45307 Essen
 Telefon (02 01) 59 50 88 + 89
 Telefax (02 01) 59 50 51


So romantisch soll die Laser-show aussehen. Foto: privat

Laser-Show

Im Nachtprogramm am Samstag (22. Juni, ab 22 Uhr) erwartet die Besucher im Volksgarten eine zweiteilige Laser-Show, von der wir hier schon einmal einen Eindruck zeigen. Für die musikalische Untermalung sorgen dann „The Rhine Area Pipes and Drums“ und das „Ruhr Sound Orchester Essen“.

► GRUSSWORT

Bezirksbürgermeister Arnold Kraemer: Glücksfall für den Volksgarten

Am 22. Juni 1913 wurde der Krayer Volksgarten eingeweiht und den Bürgern übergeben. Es war der 25. Jahrestag der Regierung von Kaiser Wilhelm II.

Die junge preußische Gemeinde Kray, hatte aus finanziellen Gründen lange gezögert das Gelände vom Gelsenkirchener Fabrikanten Munscheid zu erwerben.

Er selbst hatte das Areal bereits früh vom Bauer Schulte-Brüning gekauft und den Wert des Areales erkannt. Erst als Munscheid die Erschließungskosten übernahm, erwarb die preußische Gemeinde Kray im Jahre 1912 das Grundstück.

Die Kosten für die Herstellung des Parks beliefen sich auf 208.000 Mark, der heutige Gegenwert wäre rund 1 Mio. Euro.

Munscheid war wichtig für die Beschäftigten und die schnell voranschreitenden Industrialisierung durch die Eisen- und Stah-



Arnold Kraemer

lunternehmen in Kray. Ihm gelang es nicht nur Wohnraum, sondern auch Erholungsmöglichkeiten

entstehen zu lassen. So wurde der Volksgarten gerne von den Arbeitern und ihren Familien angenommen.

Für die Krayerinnen und Krayer ist der Volksgarten auch heute noch die Seele des Stadtteils.

Seit 2008 sind begeisterte Bürger mit dem Naturschutzverein Volksgarten Kray aktiv und tragen mit Rat und Tat zur Verschönerung der Parkanlage bei.

So wurden hier vielerlei Maßnahmen angestoßen und durchgeführt.

An dieser Stelle muss ich mit Stolz darauf hinweisen, dass die Bezirksvertretung „parteiübergreifend“ alle Maßnahmen im Volksgarten ideell und finanziell unterstützt.

Der Naturschutzverein ist ein Glücksfall für den Volksgarten.

Ich wünsche den Feierlichkeiten einen friedlichen und erfolgreichen Verlauf. Glück auf!

Auf diese Stiftung ist Verlass!

van Eupen-Stiftung setzt sich für den Volksgarten Kray ein

Wenn Birgit Braun, stellvertretende Vorsitzende der van Eupen-Stiftung, heute den Volksgarten Kray besucht, stellt sie erfreut fest: „Es ist hier viel heller und freundlicher geworden. Der Park ist richtig einladend geworden!“

Und das nicht zuletzt weil die van Eupen-Stiftung hier Geld in die Hand genommen hat. Der Kontakt ist schon vor einigen Jahren entstanden, denn die öffentlich-rechtliche Stiftung fördert Projekte, bei denen es um die Begrünung geht. „Der Vorstand des Naturschutzvereins hat Kontakt zu uns aufgenommen und um Unterstützung gebeten. Wir haben uns dann mit der



„Wasser marsch!“. Bei der Einweihung der Teiche war die van Eupen-Stiftung, vertreten durch Birgit Braun (links), natürlich dabei. Archivfoto: Janz

Stadt, also Grün und Gruga, in Verbindung gesetzt, die im

Park bereits aktiv war und die Förderung abgesprochen“, erinnert sich Birgit Braun. Kontinuierlich gab's in den vergangenen Jahren Gelder aus Stiftungsmitteln, vor allem, um die neue Uferbepflanzung des renaturierten Teiches zu gestalten.

Stiftung für viele

„Bei uns können sich gemeinnützige Einrichtungen wie z.B. Vereine, Schulen, Kindergärten oder kirchliche Einrichtungen bewerben, wenn es Projekte gibt, bei denen Anlagen begrünt werden sollen“, so Braun. **maschu**



LAMINAT Verlegung & Verkauf

Rundum-Sorglos-Pakete
ab 17.95 € / qm
oder für Selbstverleger
ab 5.99 € / qm

Laminat Schmidt
Centrumstr. 11 • Essen-Kray
02 01 - 5 45 22 08
www.laminatservice-schmidt.de

helfen • beraten • betreuen

Wir nehmen uns Zeit für Ihre Fragen und individuellen Wünsche und beraten Sie offen und fair, immer angepasst an Ihre Vorstellungen und Möglichkeiten.

Das Bestattungshaus
Ihres Vertrauens.

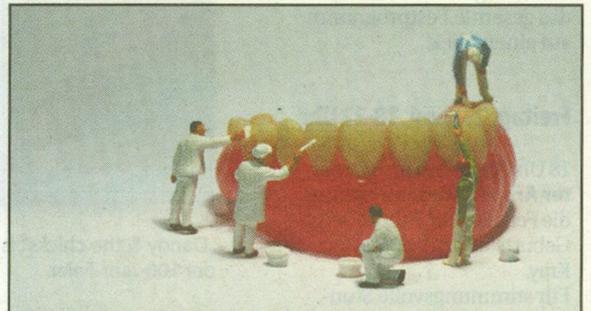
bleines-wellhardt

Bochumer Landstr. 177
45276 Essen-Steele
Telefon (0201) 53 32 94

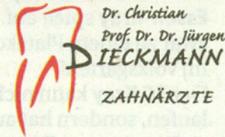
Zertifiziertes QM System
nach ISO 9001:2008
LGAC Inter-Cert
TÜV Rheinland



www.bestattungshaus-bleines.de



Implantologie • Ästhetischer Zahnersatz • Parodontologie
Angstpatienten • ganzheitliche Zahnmedizin



Dr. Christian
Prof. Dr. Jürgen
DIECKMANN
ZAHNÄRZTE

Krayer Str. 238
45307 Essen
Tel. 0201 - 55 90 63
www.zahnarzt-dieckmann.com

Uhren • Schmuck • Reparaturen

Heinz Rasokat GOLDSCHMIEDEMEISTER

Krayer Straße 270
Essen-Kray
☎ 55 51 51



2013: Zwei gute
Gründe zu feiern!

100 Jahre Volksgarten.
150 Jahre Sozialdemokratie.

Wir gratulieren herzlich und
freuen uns auf ein tolles Fest!

Was für ein Fest: Das Bühnenprogramm lässt keine Wünsche offen

Erst landet ein „Engel“ in Kray, dann kommen „Danny & the chicks“

Am kommenden Freitag, 21. Juni, geht's ab 18 Uhr rund: Die Jubiläumsfeierlichkeiten zu „100 Jahre Volksgarten Kray“ starten. Und wie! Denn schon um 18 Uhr geht's mit einem Paukenschlag los. Wie haben das gesamte Festprogramm auf einen Blick!

Freitag, 21. Juni, 18-22 Uhr

18 Uhr: **Bezirksbürgermeister Arnold Kraemer** eröffnet die Feierlichkeiten zum 100. Geburtstag des Volksgarten Kray. Für stimmungsvolle Stunden sorgen „**Werner & Werner**“ mit ihrer Musik. „**The Back Pages**“ sind der erste Live-Programmpunkt auf der großen Show-Bühne und heizen dem Publikum ein. Eine „**Blues Brothers Show**“ ist das Highlight des ersten Festtages.

Samstag, 22. Juni, 11-23 Uhr

Es gibt wieder Musik von „**Werner & Werner**“, damit Stimmung im Park ist! Der **TC Kray** veranstaltet vormittags einen großen Sponsorenlauf durch den Volksgarten. Eine **Hundestaffel** zeigt ihr Können. Die **Greifvögel aus Helenthal** sind zu Gast! Sie



„Danny & the chicks“ ist das Programm-Highlight der 100-Jahr-Feier. Fotos: privat

zeigen ihre beeindruckende Flug-Show um ca. 13, 15 und 17 Uhr. Das **Freie Musikcorps Essen-Kray** spielt auf. Und zwar zu einem Platzkonzert im Volksgarten! Der **TC Kray** kann nicht nur laufen, sondern hat auch eine Tanzgruppe. Die zeigt auf der Bühne ihr Können. Das **Franz-Sales-Haus** hat ein Zirkusprojekt einstudiert. Die Vorführung gibt's im Park. Der **Krayer Karateverein RuhrDojo e.V.** zeigt mit vielen Kämpfern, was Karate ist. Auch **Oberbürgermeister Reinhard Paß** wird beim Fest erwartet. Er wird nachmittags ein Grußwort zum

100. Geburtstag des Volksgarten Kray sprechen.

Ein echter Weltmeister kommt nach Kray: **Pedram Zamani** ist dreifacher Hip-Hop Weltmeister mit seiner Tanztruppe und zeigt sein Können im Volksgarten. Das Abendprogramm startet um 17.30 Uhr und wird von **Timm Schröder** (Radio Essen) moderiert. Comedian **Christian Hirdes** kommt in den Volksgarten und behauptet: „No woman in Kray“ - hier sind alle Ladies gefragt - von wegen: no woman! Ein Engel landet im Krayer Volksgarten: **Phillip Engel** ist zurück und hat seine neue Single im Gepäck. Wet-

ten, dass der Schlagerstar zahlreiche Herzen dahinschmelzen lässt? „**The Fellows**“ erobern die Bühne und heizen den Tanz- und Feierwütigen ein. „**Soul Bros**“ kommen nach Kray und garantieren beste Unterhaltung mit ihren Hits, die vom Ohr direkt in die (Tanz-)Beine gehen. Jetzt schlägt's dreizehn: Schlager-Power total heißt es, wenn die Gruppe „**BellaVista**“ die Bühne betritt. Hier geht bestimmt keiner ohne Ohrwurm nach Hause. Das Nachtprogramm wird ebenfalls von **Timm Schröder** moderiert und startet um 22 Uhr. Dann spielt „**The Rine Area Piepes and drums**“ auf, danach das „Ruhr Sound Orchester Essen“. Über dem Teich gibt es eine **Lasershow**.

Sonntag, 23. Juni, ab 10 Uhr

Von 10 bis 11 Uhr zieht zum 100-jährigen Bestehen des Volksgartens eine **Prozession** durch Kray. Um 11 Uhr findet ein großer **Open-Air-Gottesdienst** im Volksgarten Kray statt. Die „**Krayer Krähen**“ spielen zum Platzkonzert auf. Noch einmal zeigen die Sportler vom **Krayer Ruhr-Dojo** ihr Können. Das „**Ruhrpottpourie**“ un-

terhält die Gästeschar im Park.

Das **Essener Sportcamp** zeigt, wie viel Spaß der Trendsport „Zumba“ machen kann. Verzaubern lassen können sich die Zuschauer von „**Zu-aberer Liar**“. Es liegt Magier in der Luft! Aus Kray für Kray: „**Fenfire**“ heizt dem Publikum musikalisch ein. Jetzt ist Rock 'n Roll-Zeit: „**Danny & the chicks**“ kommen nach Kray und begeistern mit ihren Songs das Publikum. Zum Abschluss kommen noch einmal „**Werner & Werner**“ an die Plattenteller. Musik gibt's von den Kult-DJs aus Kray!



Phillip Engel



Herzlich Willkommen
im Kreis der 100jährigen!



Zeche Bonifacius
Rotthausener Straße 34-50
Essen-Kray
0201 - 8554181

BILDER-KOMPASS GREIFVÖGEL 

Die Greifvögel aus dem Hellenthal sind am Samstag, 22. Juni, den ganzen Tag vor Ort im Volksgarten und werden dreimal eine große Flugschau zeigen (13, 15.30 und 17 Uhr). U.a. werden Falken, Bussarde, Kaiseradler, Eulen und der nordamerikanische Weiskopfseeadler ihre Runden drehen. Am Standplatz der Greifvogelstation hat man die Gelegenheit, einen Adler auf den Arm zu nehmen. Fotos: privat



Damit müssen Besucher rechnen

Verkehrssituation beim Volksgartenfest

Zu der Verkehrssituation vom 21.- 23. Juni rund um die Feierlichkeiten zum Jubiläum „100 Jahre Volksgarten Kray“ gibt der Naturschutzverein Volksgarten (NVV) bekannt:

In Zusammenarbeit mit der Polizei wird die Ottostraße im Bereich Langestraße bis Krähenbusch am 21. Juni ab ca. 14.30 Uhr gesperrt. Diese Sperrung gilt in beide Richtungen.

Sperrung der Ottostraße

Eine Einfahrt in das Veranstaltungsgelände kann dann nur noch mit einem entsprechenden Ausweis erfolgen. Die Ausweise händigt der Veranstalter im Vorfeld aus.

Die Sperrung wird in der Nacht von 0 bis 7 Uhr aufgehoben. Am Samstag wird die Sperrung ganztägig beibehalten. Wiederum ab ca. 0 bis 7 Uhr kann der

Verkehr und damit auch der Nachtexpress aus Gelsenkirchen passieren. Die Sperrung wird am Sonntag ca. 8 Uhr wieder aufgenommen und bis ca. 20 Uhr beibehalten. NVV-Vorsitzende Andrea Auth: „Da wir keine zusätzlichen Parkflächen in Kray erschaffen können, müssen wir auf die Parkflächen an der Rodenseelstr., Kamblickweg und auf dem Krayer Markt verweisen. Wir raten allen Besuchern, mit öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen.“

Prozession am Sonntag

Eine kurze Behinderung des Verkehrs ist am Sonntag zu erwarten, wenn die Prozession vom Heinrich-Sense-Weg über die Hubertstr., Krayestr, Leitherstr. und Ottostr. in den Volksgarten einzieht. Der Umzug wird von der Polizei begleitet.“



Hinweise beachten und nicht für Stau sorgen! Foto: Archiv

Der NVV sagt „DANKE!“

Neben dem „Initiativkreis Aktion-Kray“ und der „Kray-er Bürgerschaft“ bedankt sich der NVV auch bei den beteiligten Gemeinden.

Außerdem bei den Sponsoren Sparkasse, Allbau, Stadtwerke, Deutsche Bank, Aldi und RWE AG.

Großer Einsatz

Andrea Auth: „Dirk Haasler hat uns die Künstler Philipp Engel, Bella Vista und Soul Bros ohne Gage zu Gunsten der Spielplatzsaniierung besorgt. Fenfire, Krayer Krähen und das Freie Musikkorps Kray spielen auch umsonst.“

Sommer "Spezial" Sonnenbrillen in Ihrer Glasstärke*

Einstärken-Brille

~~98.-~~ Euro

58.- Euro

Gleitsicht-Brille

~~198.-~~ Euro

158.- Euro

Fassung + getönte Kunststoffgläser (braun, grau oder grün) sph +- 6,0 cyl 2,0

OPTIK HANDKE

Krayer Str. 207 · 45307 Essen

☎ 02 01 / 59 00 46

Headbanger-Alarm im Volksgarten

Wer braucht „Rock am Ring“? Wir haben „Kray Or Die“!!!

Am 22. Juni wird es wieder laut rund um die Skatebowl im Krayer Volksgarten. Bereits zum siebten Mal findet dort das Festival „Kray Or Die“ statt. Als direkter Nachbar der 100 Jahr-Feier der Parkanlage gibt es zwischen 15 bis 22 Uhr von Auftritten verschiedener Jugendbands und einer Lounge für ernsthafte Gespräche mit Bezirkspolitikern bis hin zu kreativen und sportlichen Aktionen alles, was das Festival-Herz begehrt.



Voll Bock auf Festival?

„Für jeden was dabei“, heißt es gleich zu Beginn im Programmheft von „Kray Or Die“. Das musikalische Programm, das von Hard Rock über Punk, Indie, Emo und Brit Rock musikalisch alle Stilrichtungen abdeckt, den Skatecontest oder die BMX-Meisterschaft, bei der die Teilnehmer ihr Talent unter Beweis stellen können, die Graffiti-Aktion an der Schallmauer zur A40 für kreative Köpfe oder auch das „meet and greet“ mit der Lokalpolitik für politisch Interessierte, zeigt schnell, dass es sich bei Kray Or Die um kein gewöhnliches Festival handelt.

„Die Jugendlichen sollen hier nicht nur Kunst kon-

sumieren, sondern auch selbst Kultur schaffen“, erklärt Jörg Sender von der Jugendhilfe Essen. „Deshalb beteiligen sich auch schon viele Jugendliche in der Vorbereitungsphase und versuchen uns soweit es geht zu unterstützen.“ Doch nicht nur das Programm während des Festivals soll abwechslungsreich sein. „Wichtig ist uns vor allen Dingen, dass ‚Kray Or Die‘ sich jedes Jahr weiterentwickelt und immer wieder neue Facetten zeigt“, ergänzt Jürgen Zips-Zimmermann vom Julius-Leber-Haus der AWO. Erstmals fand das Festival zur Eröffnung der Skatebowl im Jahr 2007 statt. Bereits nach einem Jahr war die Resonanz so groß, dass eine Wiederholung des Festivals unabdingbar wurde. „Für das darauffolgende Jahr

haben wir dann auch einen Namen für unser Konzept gesucht“, erinnert sich Jörg Sender. „Ein Jugendlicher aus Gelsenkirchen-Rotthausen kam dann schließlich auf ‚Kray Or Die‘. Seitdem gilt die Skatebowl und ihre Umgebung als feste Anlaufstelle für das Festival.

Live-Musik an der Skatebowl

Während der Veranstaltungsort gleich bleibt, ist das Programm insbesondere im musikalischen Bereich immer wieder neu zusammengestellt worden. „Bisher hatten wir jedes Jahr neue Jugendbands, damit es keine Dopplungen gibt“, so Zips-Zimmermann. Meist lernen sich die jungen Musiker und die Organisatoren des Festivals über die Jugendeinrichtungen in Essen und Gelsenkirchen kennen. „Ein Teil der Festival-Bands kommt meist aus unseren Proberäumen“, verrät Jörg Sender. „Andere Gruppen lernt man wiederum an anderen Festivals wie den Rock-Tagen-Ost kennen“. Neben dem Julius-Leber-Haus und der Jugendhilfe Essen sind aber auch das Gelsenkirchener Jugendhaus „Spunk“ und die evangelische Jugend Rotthausen immer auf der Suche



Als Headliner mit dabei ist die Band „freakatronic“. Foto: juna-photodesign

nach neuen Talenten. „Diese Zusammenarbeit nennt sich dann ‚interkommunaler Integrationskreis‘“, erklärt Jörg Sender. Doch nicht nur der Ursprung der Bands, sondern auch ihre verschiedenen Stilrichtungen machen das besondere Flair des Festivals aus. „Den Anfang macht in diesem Jahr die Band Box 4, die bei ‚Kray Or Die‘ ihre Premiere hat“, so Sender. Ab 15.15 Uhr kann man der Gruppe bei ihrem ersten Auftritt zuhören. Ganz anders ist es da bei den ‚Headlinern‘ des diesjährigen Festival, der Band „freakatronic“ (ab 21 Uhr). „Seit 2006 stehen wir vier auf der Bühne“, erzählt der 27-jährige Leinad. Neben Festivals wie „Kray Or Die“

spielt die Gruppe auch in Clubs innerhalb und außerhalb Deutschlands. „Als nächstes steht ein Auftritt auf Ibiza an“, verrät Bandmitglied Tobiwan. Auf den Auftritt im Volksgarten freuen sich „freakatronic“ aber mindestens genauso sehr. „Wir hoffen auf eine extraterrestrische Entriegelung und freuen uns besonders unseren neuen Song ‚Haare‘ zu präsentieren“, erzählt Leinad.

Ebenfalls mit von der Partie ist in diesem Jahr die Hard-Rock-Band „afterdrunk“ (ab 16.45 Uhr). „Ob Haarspray oder Cowboystiefel wir bringen die 80er zurück“, versprechen die Bandkollegen Jens und Chris.

Für die Band war gleich der erste Auftritt im Gelsenkirchener Spunk ein voller Erfolg. „Ganz am Anfang war es immer unser Traum, einmal in unserer Stammkneipe zu spielen. Jetzt haben wir uns das schon mindestens dreimal erfüllt“, berichtet der 23-jährige Jens.

Mit Songs wie „Rock’n’Roll heartbeat“ haben die Gelsenkirchener aber nicht nur jugendliche Fans erreicht. „Demnächst spielen wir in der Stammkneipe des Motorradclubs ‚Freeway Riders‘, der sich uns und unseren 80er Jahre Hard-Rock dafür gewünscht hat“, erzählt der 23-jährige Chris strahlend.

Doch nicht nur Rock, sondern auch die Richtungen Punk, Emo und Indie kommen durch den Auftritt der Bochumer Band „Team Stereo“ nicht zu kurz (ab 19.45 Uhr).

Brigitte
mode
accessoires
+ vieles mehr...

Brigitte Lonkowski
Krayer Strasse 215
45307 Essen
tel. 0176 5464 3060



Die Organisatoren von „Kray Or Die“ haben ganze Arbeit geleistet. Am 22. Juni ist im Krayer Volksgarten (Ottostraße) Festival-Zeit. Foto: Kreder

„Manche kennen uns vielleicht noch vom Werden Open Air oder dem made in Essen-Sampler der Sparkasse“, erklärt Bandmitglied Chrisee. „Dadurch sind wir 2009 bekannt geworden“.

Während bei den meisten Bands die Vorbereitungen und Proben von Tag zu Tag immer weiter zunehmen, ist Lukas von „the flux“ (ab 16 Uhr) noch relativ entspannt. „Natürlich sind wir schon auf die Reaktionen des Publikums gespannt, mit dem ganz intensiven Proben fangen wir aber erst ein paar Tage vorher an“.

Die Hattinger Band hat mit ihren Songs im Brit-Rock-Stil bereits den zweiten Platz bei den „Rocktagen“ im Februar belegt.

Neben der Musik soll aber auch die traditionelle Graffiti-Kunst nicht zu kurz kommen. Nach den bisher eher individuellen Kunstwerken an der so genannten „open Wall“, soll in diesem Jahr aus den vielen Einzelwerken das „Kray Or Die“-Logo entstehen. „Dazu laden wir sowohl ‚alte Hasen‘, die das Festival schon öfter besucht haben, als auch ‚Neuankömmlinge herzlich ein“, erzählt Achim Schläbitz von der Jugendhilfe Essen.

Vom Proberaum raus auf die Bühne!

In Zusammenarbeit mit dem Graffiti-Künstler David Hufschmidt betreut er die kreative Aktion und versorgt die Sprayer mit ausreichend Farben. Doch nicht nur Profis, sondern auch Laien können sich für Graffitis begeistern lassen.

„Wir hängen in diesem Jahr eine Liste für einen Spray-Workshop aus. Interessierte können dann später daran mitwirken, wenn wir die Skatebowl verschönern“, so Schläbitz.

Ähnlich aufgebaut ist auch das Programm rund um Parkour. Neben den Vorführungen für erfahrene Sportler und Tänzer wird es Workshops für Interessierte Besucher geben.

Premiere für die Skater

Zusätzlich zu Musikfans, Sprayern und Tänzern ist aber auch für die Sportszene und hier insbesondere für die Skater etwas dabei. In zwei Altersklassen - bis einschließlich 15 Jahre und älter - können Jugendliche von 15 bis 19 Uhr in einer offenen Stadtmeisterschaft ihr Können unter Beweis stellen. „Ursprünglich haben die Skatecontests immer in der Fun-box Amalie stattgefunden“, erzählt Marc Habermann von der Jugendhilfe Essen. Nachdem die Skater-Halle aber geschlossen wurde, musste Ersatz her. „Daher gibt es für die Skater bei „Kray Or Die“ diesmal eine

Premiere“, so Habermann. Im Anschluss an die Skater können auch die BMX-Fahrer von 19.30 bis 22 Uhr die Skatebowl unsicher machen. „Da wird dann aber nicht in Altersklassen, sondern in Amateur- und Profiligen eingeteilt“, verrät der 19-jährige Marius Winden. Trotz seiner Begeisterung für diesen Sport wird er an dem Wettbewerb wahrscheinlich nicht teilnehmen. „Ich muss in der Jury sitzen. Aber dafür habe ich all meinen Freunden aus der BMX-Szene von Duisburg bis Köln Bescheid gesagt.“ Ob bei der Vorbereitung oder der Gestaltung des Festivals, das intensive Engagement vieler Jugendlicher wie Marius Winden für „Kray Or Die“ begeistert auch die Bezirkspolitiker. „Anstatt einfach nur ‚rumzuhängen‘ setzen sich diese Jugendlichen aktiv ein“, lobt Bezirksbürgermeister Arnold Kraemer. „Unter fachlicher Anleitung der Jugend-Einrichtungen ist das Ergebnis nicht zu unterschätzen.“

Christiane Kreder

BLUMEN DEKO

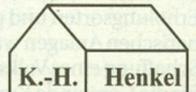


GEISLER

JOACHIMSTRASSE 8 · TEL. 02 01 / 555 333

Dipl.-Kfm.

K.-H. Henkel



Haus- und Grundstücksverwaltung

- Termine nach Vereinbarung -

45307 Essen
Krayer Straße 218

Tel. (0201) 55 12 48
Fax (0201) 55 12 77

Werbung wirkt!



Gasthaus "Krayer Hof"
Wattenscheider Str. 39, 45307 Essen Kray
T: 0201/6151925 F: 0201/3197245
www.krayer-hof.de email: info@krayer-hof.de
Öffnungszeiten: wochentags 16:00 - 24:00h
Sonn- u. Feiertag's 11:00 - 24:00h
Warme Küche, täglich 17:00 - 22:00h
Sonn- u. Feiertag's - mittag 12:00 - 14:30h
Sowie - abend 17:00 - 22:00h
Kein Ruhetag

Ein gutes Ge(h)fühl

Comfortschuhwerk

Orthopädische Maßschuhe

Einlagen nach Maß

Orthop. Schuhzurichtung

Schuhreparaturen

Therapieschuhe

Mit uns gehen Sie auf Wolken!

Krayer Straße 260 • 45307 Essen
Tel.: 02 01 - 55 51 61 • Fax: 55 74 44



seit 1898

Bernhard
FRYE
ORTHOPÄDIE SCHUHTECHNIK



Ein Garten fürs Volk: Historische Zeitreise

Volksgarten wurde zur Erholung geschaffen

Die Geschichte des Krayer Volksgarten ist eng verbunden mit der Geschichte der Gemeinde Kray. Bis Mitte des 19. Jahrhundert war Kray eine Bauernschaft mit verstreuten Gehöften und gehörte zur Bürgermeisterei Stoppenberg.

Bei dem Mangel an Erholungsorten und gärtnerischen Anlagen war die Schaffung eines Volksgarten für die Gemeinde Kray von weittragender Bedeutung.

Der Gemeindevorsteher von Kray, Wilhelm Beckmann, unterbreitete in einem Schreiben vom 30.04.1904 dem Bürgermeister von Stoppenberg Carl Meyer den Gedanken zur Errichtung eines Volksgarten in Kray. Meyer war von diesem Vorschlag nicht begeistert, denn es zeichnete sich bereits ab, dass Kray eine selbstständige Bürgermeisterei werden sollte. 1906 wurde Kray schließlich selbstständig



Blick auf den renaturierten Teich 2013...

Foto: Kreder

und der erste Bürgermeister war Ludwig Kohlen (1906 - 1924). Der Gemeinderat von Kray wollte durch die Anlage eines Volksgartens dem dringenden Bedürfnis nach einem Erholungsgebiet im hiesigen Industriegebiet Rechnung tragen.

Am 13. Juli 1908 wurde in der Sitzung der Bürgermeistereiversammlung, die Notwendigkeit des Parks zwar anerkannt aber vorerst zurückgestellt, da die neugebildete Bürgermeisterei

Kray-Leithe die Kanalisation und den Rathausneubau als wichtiger ansah. Zum Stillstand ist die Volksgartenbewegung allerdings nicht gekommen.

Nachdem der Rathausneubau und die anderen größeren Projekte ganz oder teilweise fertiggestellt waren, wurde die finanzielle Lage der Gemeinde geprüft, die sich als gute darstellte.

Da jegliche Erholungsorte und gärtnerische Anlagen fehlten, war es unvermeidlich einen solchen Ort zu schaffen, um durch Baumbepflanzung und Spielplätze den Anforderungen dieser Zeit gerecht zu werden und für die Bewohner gesunde Luft zu schaffen.

Die meisten Nachbargemeinden, wie z. Bochum-Wattenscheid, Schalke, Stoppenberg und Steele hatten, nach dem Vorbild benachbarter größerer Städte, mit der Schaffung von Volksgärten bereits begonnen. Das heutige Volksgarten-

Areal lag bis 1896 noch auf dem Hof Schulte-Brüning, denn die gesamte Gegend war damals sehr landwirtschaftlich geprägt. Bauer Brüning war damals einer der ersten, der seinen Hof verkaufte. Der Gelsenkirchener Fabrikant Wilhelm Munscheid erwarb die Grundstücke und trieb die Wohnbebauung voran.

Er war es auch, der der Gemeinde anbot, die Erschließungskosten für den Volksgarten zu übernehmen. Im Mai 1911 beschloss der Gemeinderat Kray einen Volksgarten anzulegen. Am 7. November 1911 kaufte die Gemeinde von Wilhelm Munscheid für den ersten Bauabschnitt ein Grundstück von 5 Hektar für 30 Mark pro Quadratrute (14,2qm) zum Gesamtpreis von 105.000 Mark.

Im Jahr 1911 wurde nach den Plänen des Altenessener Gartenarchitekten Terbrock mit dem Ausbau begonnen. Anlässlich des 25-jährigen

Regierungsjubiläums Kaiser Wilhelm II. wurde am 22. Juni 1913 der Park der Öffentlichkeit übergeben.

Im Jahr 1925 war der Park als Stätte der Entspannung und Erholung aus dem Alltag der Einwohner nicht mehr wegzudenken.

Hier konnte man sich an der Schönheit der Natur erfreuen. Die typischen Rasenflächen mit Blumenbeeten, den Sträuchergruppen, die von der natürlichen Quelle und den Teichen getränkt werden und natürlich auch den lauschigen Ecken, in denen sich wohl so manche Liebespaare die ewige Treue geschworen haben, wollte niemand mehr missen.

Das Rote Kreuz eröffnete in diesem Jahr auch das Licht- und Luftbad, Spiel- und Tennisplätze wurden ebenfalls angelegt. Aufgrund der gärtnerisch wirkungsvollen und abwechslungsreichen Anlage war das geplante Restaurant mit Konzertterrasse der Höhepunkt. Stattdessen wurden die Schuppen und Scheunen des ehemaligen Gutshof Schulte-Brüning abgerissen und aus dem Wohnhaus entstand das Volksgartenrestaurant, das bis heute noch als Restaurant betrieben wird. Seine Funktion als nutzbaren Stadtfreiraum wird durch die südlich des Parks verlaufende A 40 massiv beeinträchtigt.

Eine Erweiterung des Parks durch eine Minigolfanlage und Spielplätze fand Mitte 1980 statt.

Charakteristisch für diese Parkanlage sind der Teich und sein geschwungenes Wegenetz, das die große Rasenfläche mit seinem Baum- und Strauchgruppen erschließt.



Früher sah das noch anders aus.

Foto: privat



Pizzeria-Osteria
Don Camilla

Besuchen Sie
uns auf der
Krayer Str. 274

Öffnungszeiten: Di. - So. 11.30 - 15.00 Uhr und 17.00 - 23.00 Uhr
Mo. Ruhetag, außer Feiertag · Tel. 02 01 / 55 13 54



Das alte Bauernhaus und spätere Volksgarten-Restaurant wird auch heute noch betrieben.
Foto: maschu

► DREI FRAGEN AN ...

Andreas Bergknecht Thema: Das neue Gesicht des Volksgartens

1 Herr Bergknecht, der Volksgarten Kray präsentiert sich in einem ganz neuen Gewand zum 100. Geburtstag. Wie beurteilen Sie die Entwicklungen im Park und welche Hindernisse gab es bis heute zu überwinden?



Andreas Bergknecht ist Bereichsleiter bei Grün und Gruga Essen. Foto: privat

Hier verweise ich auch auf das Vorwort von Frau Raskob.

Grundsätzlich beurteile ich die Entwicklung der schönen Parkanlage natürlich positiv und hoffe trotz der unvermeidlichen Einschränkungen in der Pflegequalität, dass GGE (Grün und Gruga Essen) den Bürgern hier auch in Zukunft einen sauberen und gepflegten Park anbieten kann.

2 Sind noch weitere Umbau-/Sanierungsmaßnahmen im Volksgarten Kray geplant oder ist der Park nun fertig? Ein Park kann nie „fertig

sein“ sondern ist allein schon durch die Natur immer einem Wandel unterzogen.

So werden wir auch zukünftig auf die Nutzerwünsche reagieren und die Parkentwicklung aktiv gestalten.

3 Wie beurteilen Sie die Zusammenarbeit mit dem Naturschutzverein Volksgarten Kray und wie wichtig ist das bürgerschaftliche Engagement, wie es die Krayler hier an den Tag legen? Würden Sie sich mehr solcher Vereine wünschen, um mehr Projekte in Essener Parks und Grünanlagen verwirklichen zu können?

chen zu können?

Natürlich ist die Zusammenarbeit und der Meinungsaustausch für beide Seiten hilfreich, so lassen sich für den Verein unsere Entscheidungen besser nachvollziehen und GGE kann aktiv auf kompetente Ansprechpartner vor Ort zugehen, die im Stadtteil gut verankert sind. Das hilft auch bei schwierigen Themen und verbessert die Kommunikation ganz erheblich. Wir haben auch bei anderen Parkanlagen und unseren Projekten viele engagierte Essener, die sich als Verein oder einfach als Zusammenschluss von an der Sache interessierten Bürgern einbringen. Das ist aus unserer Sicht ungemein wichtig und wir freuen uns über jeden Einzelnen, der hier mitmachen und mitgestalten möchte.

maschu

Herwig Meisnitzer Garten- und Landschaftsbau

Hausdykerfeld 20

45309 Essen

Telef.: 02 01 / 21 40 50

Mobil: 01 73 / 28 18 375

Fax: 02 01 / 43 93 833

E-Mail: gala-bau.meisnitzer03@t-online.de

Planen
Gestalten
Ausführen
Pflegen



Kosmetikinstitut Gerda Spahn

Tel. 02 01 / 55 54 74
Fax 02 01 / 55 05 49
Mobil 01 70 / 3 22 71 57
Krayler Straße 234 - 236
45307 Essen

www.lokalkompass.de



„Über 40 Jahre perfekt“

Ein Betrieb mit Tradition und Bekanntheitsgrad in Essen-Kray: die Fa. U. Schoppe, zertifizierter Fachbetrieb für Unfallschäden und Lackierungen. Das geschulte Personal bietet fachgerechte Reparaturen aller Fahrzeughersteller mit original Ersatzteilen, einem Werkstattbereich mit neuester, modernster Technologie und Materialien bei 3 Jahren Garantie.



U.SCHOPPE Wattenscheider Str. 67-71 • 45307 Essen-Kray-Leithe ☎ 0201 / 8591 00
info@urban-schoppe.de • www.urban-schoppe.de



„Zirkus Ragazzi“ gastierte früher im Park - Schnapsschüsse von Reinhild Malsch. Fotos: privat

Wir suchen Ihre Bilder!

Viele Feste wurden schon im Volksgarten Kray gefeiert. In den 90er Jahren gastierte regelmäßig der Circus Ragazzi (unsere Bilder, zur Verfügung gestellt von Reinhild Malsch) im Park und begeisterte Jung und Alt. Jetzt sind Sie gefragt, liebe KURIER-Leser! Welche Schnapsschüsse haben Sie denn noch aus längst vergangenen Zeiten? Zum Beispiel von Sommerfesten, dem „Bärenstarken Bausch-Bolzplatz-Benefiz“ oder früheren Park- bzw. Kinderfesten? Immer her damit. **Werden Sie Bürger-Reporter und stellen Sie Ihre Bilder ein unter: www.lokalkompass.de/essen-steele**



Gantenberg's BRAUHAUS

Tel. 02 01 - 55 55 14 • Krayler Str. 218 • 45307 Essen-Kray



Andrea Auth und ihr NVV-Team können auch zupacken, wenn es um die Sauberkeit im Volksgarten geht - hier z.B. während der pico-bello-Aktion.

Foto: Archiv

Kindertraum, Infomeile, Vereinstreff und mehr...

Andrea Auth: „Unser Motto: Emotionen kennen keine Grenzen.“

Wenn man eine so große Aufgabe wie das Jubiläumsfest „100 Jahre Volksgarten Kray“ zu stemmen hat, muss man Nerven wie Drahtseile besitzen und oft auf allen „Baustellen“ gleichzeitig sein. Wir haben die Organisationsabläufe, wie sie u.a. auf die Naturschutzvereins-Vorsitzende Andrea Auth einprasseln, gesammelt.

Kindergärten wurden im Vorfeld darum gebeten,

Blumenwiesen zu basteln. Schulen konnten Baumgesichter gestalten. Der NVV plante über Wochen den gemeinsamen Gottesdienst mit den Vertretern der Kirchen. Der Spendenlauf des TC-Kray wurde vorbereitet. Die „Stiftsquelle“ unterstützt die Läufer mit einem Getränkestand auf der Strecke. Die „Studio-Bühne Essen“ suchte alte Kostüme und richtete ein Fotozimmer ein. Das „Un-

perfekthaus“ arbeitete an einem Jahrhundertbaum. Ein Luftballonwettbewerb wurde durch den NVV vorbereitet.

Andrea Auth: „Insgesamt erwartet der Naturschutzverein an diesem Wochenende auch über 70 befreundete Vereine und Institutionen, die mit Aktionen und Informationen dieses Parkfest für die ganze Familie zu einem einmaligen Erlebnis machen werden.“

Alleine die Kinderangebote sind riesig, vom Kinderschminken, Balancieren und Spielen bis zu fünf Hüpfburgen ist alles dabei und einige Karussells stehen im Park auch bereit. Kleintierzüchter, Imker, NABU, BUND, das Jugendumweltmobil und die rollende Waldschule informieren über den Umwelt- und Naturbereich. Die Krayer Geschäftsleute sind stark vertreten und werden ihre Gäste gebührend verwöhnen. Ganz allgemein ist das große Angebot von Speisen und Getränken zu erschwinglichen Preisen ein Grund mehr, diese Veranstaltung zu besuchen. Es gab in den letzten Jahren rund um den Stadtteil und im Stadtteil viele negative Entwicklungen, so dass man diese Veranstaltung auch von der Bezirksvertretung und den umliegenden Vereinen als positiven Impuls sieht. Wir wollen Alt und Jung, Migrant oder Einheimischer, ob mit oder ohne Behinderung, ob Kind oder Greis mehr zum Zusammenhalt motivieren. Das kann durch gemeinsame emotionale Erlebnisse erfolgen. Darum stellen wir das Fest auch unter das Motto „Emotionen kennen keine Grenzen“. Natürlich stehen die Kinder im Mittelpunkt unserer Aktivitäten. So haben wir erst Anfang Mai das Gründungstreffen einer Kindergruppe des Naturschutzvereins durchgeführt. Die Nature Kids Kray (Kindergruppe des NVV) wird natürlich auch beim Fest schon mit dabei sein. Am Infostand des NVV können sich interessierte Eltern über die weitere Ausbreitung der Gruppe und deren Aktivitäten informieren.“

ELEKTRO FRANZ BERENS

Inhaber Michael Berens e.K. Elektromeister

- Licht
- Kraft
- Ausführung von Installationen
- Kundendienst

Grimbergstraße 5a • 45307 Essen

Tel. 02 01/55 54 68 • Fax 02 01/55 24 58

Generalagentur Marco Guglielmi

Versicherungskaufmann (IHK)

Krayer Str. 208 • 45307 Essen • Tel. (02 01) 50 76 77 70

Mobil (01 63) 2 50 76 42 • Fax (02 01) 50 70 77 71

marco.guglielmi@signal-iduna.net

www.signal-iduna.de/marco.guglielmi



SIGNAL IDUNA
Versicherungen und Finanzen



Gut zu wissen, dass es SIGNAL IDUNA gibt.



Großer Bahnhof für den neuen Bolzplatz: Nicht nur GOFUS-Vorstand Holger Witzig (2. v. li.) und Christian Keller (3. v. li.) kamen zur Einweihung, sondern auch viele Politiker, Sponsoren und Gäste.
Foto: maschu

Erst der Bolzplatz - jetzt ist der Spielplatz an der Reihe

Naturschutzverein nutzt Fest-Erlös zur Sanierung

In Kray darf gebolzt werden und zwar richtig schön, auf einem modernen Mehrzweckspielfeld. Möglich gemacht hat das der unermüdete Einsatz der Mitglieder des Naturschutzvereins Volksgarten e.V. (NVV) und die Initiative „GOFUS“ (Initiative Golf und Fußball).

Bis letztes Jahr herrschte auf dem Bolzplatz im Krayer Volksgarten vor allem eines vor: Tristesse! Denn: Der Boden war dreckig, die Torstangen verrostet und das Grün wucherte. Heute präsentiert sich der Platz ganz schick. Heller elastischer Boden, weiße Linien, glänzende Tore und Basketballkörbe. Auf dem modernen Mehrzweckspielfeld können kleine und große Sportler nun dribbeln, passen und Tore schießen - oder Körbe werfen. Je nach Lust und Laune!

56.500 Euro hat das Projekt gekostet - 20.000 Euro davon spendete die Initiative GOFUS, deren Vorstand Holger Witzig zur Einweihung Schwimmstar Christian Keller aus Essen mitbrachte und ihm die Patenschaft für das moderne Kleinspielfeld verlieh. Holger Witzig: „GOFUS engagiert sich seit 2006 für das Projekt „Platz da“ und es war uns ein großes Anliegen, die Bemühungen des Naturschutzvereins zu unterstützen.“ Doch nicht nur das ehrenamtliche Engagement lobte Witzig, er versprach auch, mit Christian Keller einen Paten gefunden zu haben, der „ein Auge drauf haben wird.“ Das versprach Keller dann auch selbst und vergaß auch nicht zu erklären, wie er denn nun als Schwimmer zur golfenden

Fußballtruppe gestoßen ist, die ihr Glück teilen möchte und die eigene Prominenz nutzen, um anderen zu helfen.

Golfspielende Fußballer

„Golf ist eine angenehme Sportart und ich fand die Idee klasse, dabei als ehemaliger Leistungssportler auch noch bei den regelmäßig stattfindenden Spendenturnieren Gelder zu sammeln, um tolle Projekte fördern zu können. GOFUS unterstützt seit 2008 auch eine Ausbildungsplatzbörse, durch die Hauptschüler in ein Beschäftigungsverhältnis kommen. Wir haben uns das Ziel gesetzt, jährlich mindestens zehn Projekte zu fördern. Im Vorjahr ha-

ben wir 200.000 Euro Spendengelder eingesetzt, die zu einer Investitionssumme von 500.000 Euro geführt haben.“

Der Sportler hoffte auch, wie Vorredner Bürgermeister Rudolf Jelinek, dass auf dem neuen Bolzplatz vielleicht ein Talent entdeckt wird. „Vielleicht kann hier nun ein kleines Pflänzchen gepflanzt werden, dass irgendwann mal eine

deutsche Eiche wird und für die Nationalmannschaft kickt“, so Keller, der auch versprach, dass die Initiative GOFUS „weiter Gas“ geben werde.

„Schön, wenn man Ziele gemeinsam erreicht“

„Das alles hat viel Kraft gekostet, da es nur wenige Helfer gibt, die ihre Freizeit

opfern. Wenn dann wieder ein Ziel erreicht wird, ist das wunderbar“, freute sich auch Andrea Auth, erste Vorsitzende des Naturschutzvereins Volksgarten e.V.

„Der Park wird schöner und für Familien wieder attraktiver mit neuen Spielgeräten.“ Denn der Erlös der 100-Jahr-Feier soll in den Spielplatz fließen, der komplett saniert werden soll.

maschu

► DIE FINANZIERUNG

- Die Gesamtkosten der Bolzplatz-Sanierung betragen 56.500 Euro.
- GOFUS ist Hauptsponsor mit einer Spendensumme von 20.000 Euro.
- Weitere Sponsoren:

Sparkasse Essen (4.000 euro), RWE Deutschland (2.500 Euro), Krayer Bürgerschaft (3.000 Euro), Sänger Jörg Bausch (2.000 Euro), Allbau AG (1.000 Euro), Stadtwerke Essen

(1.000 Euro).

- Die Bezirksvertretung VII stellte 10.000 Euro zur Verfügung.
- Aus den Haushaltsmitteln von Grün und Gruga wurden 13.000 Euro bereit gestellt.

DIMA Gbr
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU



Kreative Konzepte für Natur & Umwelt

Ottostraße 109 • 45309 Essen
Tel.: 02 01 / 54 13 79 • Fax 02 01 / 52 21 83
Mobil 01 72 / 2 52 13 79
Dima-Dickmann@t-online.de
www.dima-essen.de

Gartenskulpturen aller Art



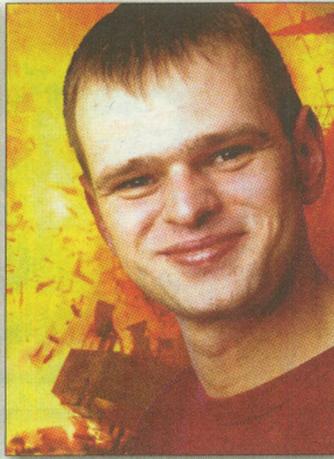
Steifiguren
Horn

Steinguss, Lavastein, Bronze und Granit

Tel. 02 01 / 5 22 79 75
Mo. - Sa. 10.00 - 16.00 Uhr

www.steifiguren-horn.de

Korthover Weg 65 - 71 • 45307 Essen
Neben Fass und Flasche



Der „Initiativkreis Aktion-Kray“ sponsert die Musik am Freitag, u.a. mit den „Back-Pages“ (links). Die „Krayer Bürgerschaft“ ruft am Samstag Christian Hirdes auf die Bühne.

Fotos: privat

► DREI FRAGEN AN ...

Jürgen Geiger, 1. Vorsitzender „Initiativkreis Aktion-Kray“

Thema: Sponsoring der Musik am Freitag

1. Wie bringt sich der „Initiativkreis Aktion-Kray“ in die Jubiläumsparty „100 Jahre Volksgarten“ ein?

Für den Initiativkreis war von Anfang an klar, dass man sich an den Feierlichkeiten und dem Programm des Naturschutzvereins beteiligen müsse. Wir Geschäftsleute wollen das Jubiläum natürlich vor Ort mit unseren treuen Kunden feiern und möchten dann auch etwas bieten. So sponsern wir das Musikprogramm am Freitag mit „DJ Werner & Werner“, den „Blues Brothers“ und der Band



Jürgen Geiger

Foto: Archiv

„Back-Pages“. Eine tolle Mischung, ich freue mich schon darauf.

2. Was verbinden Sie mit dem Volksgarten Kray?

Der Volksgarten ist ein Stück grüne Lunge des Stadtteils. Außerdem ein beliebter Treffpunkt für Familien und Vereinswelt. Ich erinnere mich gerne

an die Volksgartenfeste, bei denen die Vereinswelt Flagge gezeigt hat, aber natürlich auch an die Kinderfeste.

3. Was erhoffen Sie sich von den Feierlichkeiten?

Dass wir Krayer, aber natürlich auch Besucher aus allen anderen Essener Stadtteilen, mal wieder einen schönen Anlass haben, um zusammen eine gute Zeit zu genießen. Ich finde das Programm sehr vielschichtig, da ist für jeden etwas dabei, da merkt man, wieviel Engagement dahinter steckt. **Lew**

► DREI FRAGEN AN ...

Lutz Frye, 1. Vorsitzender „Krayer Bürgerschaft“

Thema: „No Woman In Kray“ am Samstag im Volksgarten

1. Wie bringt sich die „Krayer Bürgerschaft“ in die Jubiläumsparty „100 Jahre Volksgarten“ ein?

Die Bürgerschaft präsentiert den Comedy-Lokalmatadoren Christian Hirdes, der ja u.a. durch seinen Kult-Hit „No Woman In Kray“ sehr bekannt geworden ist. Das wird bestimmt eine Stimmungs-Rakete im Samstagsprogramm werden.



Lutz Frye

Foto: Archiv

Volksgartenfeste zurück, die die Bürgerschaft ja stets mitorganisiert hat?

Natürlich, das war über 20 Jahre eine tolle Zeit, in der die Bürgerschaft die Vereinswelt an diesem Standort zusammengebracht hat. Aber: Wir haben dieses Fest ja nicht auslaufen lassen, weil wir darauf keine Lust mehr hatten. Vielmehr war es den Vereinen zuletzt immer schwerer gefallen, die Festtage logistisch und mit Manpower gestemmt zu bekommen. Deshalb freue ich mich besonders, dass es dem NVV gelungen ist, zu diesem besonderen Jubiläum ein so umfangreiches Programm präsentieren zu können. **Lew**

2. Was verbinden Sie persönlich mit dem Volksgarten Kray?

Der Volksgarten war immer schon das Grün, das die Menschen des Stadtteils schnell erreichen konnten. Warum zu den am Wochenende oft überfüllten Ausflugszielen im Essener Süden pilgern, wenn man den Volksgarten vor der Tür hat? Natürlich war das auch in Kindertagen mein Abenteuerspielplatz - mit Minigolf-Duellen etc.

3. Denkt man auch mit ein wenig Wehmut an die tollen Vereins-



Sparkasse Essen.
Gut für Essen.

Immer in Ihrer Nähe:
Über 50 Geschäftsstellen.
Mehr als 120 Geldautomaten.
Rund um die Uhr online.

 Sparkasse Essen
www.sparkasse-essen.de

Der NVV plant Zukunfts-Projekte

Minigolf - Naturschutzzentrum - Tierauffangstation - Wildblumenwiese

Der Naturlehrpfad, die Spielplatzpatenschaft, die Sanierung des Bolzplatzes oder aber die große Teichrenaturierung sind Ziele, die der Naturschutzverein Volksgarten e.V. zum 100-jährigen Jubiläum des Parks erfolgreich umgesetzt hat. Neben den Vorbereitungen zur 100 Jahr-Feier haben die Mitglieder des Vereins bereits erste Wünsche und Ideen, welche Projekte man als nächstes in Angriff nehmen könnte.

„Wenn wir nur die Hälfte von all dem, was wir uns vorgenommen haben, umgesetzt hätten, wäre das schon gut gewesen“, erzählt Andrea Auth die erste Vorsitzende des Naturschutzvereins Volksgarten e.V. „Jetzt sind wir natürlich unglaublich stolz, dass wir sogar alle Projekte abschließen konnten.“

Nach der Errichtung eines Naturlehrpfades, der Patenschaft für den Spielplatz im Park und der Sanierung des Bolzplatzes wurde die Renaturierung der beiden Teiche durch das Projektbüro „Neue Wege zum Wasser“ auf den Weg gebracht. Für die schnelle Durchführung sorgte neben der tatkräftigen Unterstützung durch Politik und Emscher-Genossenschaft insbesondere das anstehende Jubiläum des Volksgartens. „Wir haben allerdings auch schon wieder viele Ideen für weitere Projekte nach dem Fest“, verrät die Vorsitzende.

„Im Fokus soll dabei die Aufklärung und Informationsarbeit über die Pflanzen und Tiere im Park stehen.“ Aus diesem Grund - und anlässlich des schönen Wetters - wurde bereits vor zwei Monaten die Kindergruppe „Nature Kids Kray“ mit aktuell acht Mitgliedern gegründet. Jeden zweiten Donnerstag treffen sich die Gruppenmitglieder, um in der Zeit von 18 bis 20 Uhr den Volksgarten und seine Bewohner genauer zu untersuchen. Mit von der Partie ist dabei meist Bernhard Demel vom NABU.

Die Aktivitäten im Park begeistern aber nicht nur die Kids. „Bei den Gruppenstunden im Park kommt es auch schon mal vor, dass sich auch andere Kinder mit einbringen und etwas lernen wollen“, berichtet Andrea Auth.

„Eine feste Anlaufstelle könnte vielleicht einmal das Naturschutzzentrum bieten, das wir künftig gern errichten würden. Bisher sind das aber nur Pläne. Eine biologische Station gibt es ja bereits.“

„Neben einem Vortragsraum und Spiel- und Leseecken zur Information von großen und kleinen Besuchern, wünschen sich manche Mitglieder des Naturschutzvereins auch eine kleine Auffangstation für verletzte Parktiere.“

Um die lehrreiche Seite des Volksgartens auch über

die Pläne des Zentrums hinweg hervorzuheben, gibt es auch erste Überlegungen, den bisherigen Naturlehrpfad noch weiter auszubauen.

Naturlehrpfad ausbauen?

„Schön wäre ja auch eine Wiese mit Wildblumen. Die würde dann wieder viele Schmetterlinge anlocken.“ Neben dem Naturschutz soll aber auch der Spaß im Volksgarten nicht zu kurz kommen.

Eine Möglichkeit dazu würde die ehemalige Minigolfanlage bieten, die seit dem letzten Jahr geschlossen und zum Großteil bereits abgebaut worden ist. „Wieder aufgebaut, könnte man dort ja auch ein kleines Café mit Sitzgelegenheiten einrichten“, überlegt Andrea Auth.

Auch die Erneuerung des Spielplatzes, für die der Erlös des Festes genutzt wird, ist unmittelbar nach dem Jubiläum geplant.

Christiane Kreder



Da geht's lang! Die NVV-Vorsitzende Andrea Auth hat die zukünftigen Ziele der Krayer Naturschützer fest im Blick. Foto: Kreder

Tausende feiern den Volksgarten in Kray - und wir feiern mit!

Wenn Sie etwas zu **feiern** haben - unser Partyservice genießt seit vielen Jahren einen hervorragenden Ruf.



7 x in Essen - 1 x in Heiligenhaus



9 x Gold für Schmidt's Wurst und Schinken beim Qualitätswettbewerb „Meisterstücke 2013“ des Fleischverbandes NRW

Produktion u. Hauptgeschäft
Am Bocklerbaum 22
Telefon 02 01 - 85 91 90
www.fleischerei-schmidt.de



Alles erster Klasse. Garantiert.



Eis-Bertram

Seit 1920

Aus Freude am Geschmack

Schulfest?
Geburtstag?
Sportfest oder Betriebsfeier?

Überraschen Sie Ihre Gäste mit köstlichem Speiseeis aus unserer **Minitheke** oder buchen Sie unseren **Eiswagen**. Wir beraten Sie gerne.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Eiscafé!

Eiscafé Bertram

Am Bocklerbaum 24-26 · 45307 Essen-Kray · Tel. + Fax 0201/591693 · www.eis-bertram.de

Die **CDU** Kray gratuliert zum 100-jährigen Bestehen des Krayer Volksgartens und wünscht den Organisatoren gutes Gelingen sowie allen Bürgerinnen und Bürgern ein schönes Fest und ein herzliches Glück Auf!

Werbung wirkt!



BOSCH Service



Car Service



Bosch Car Service ...alles, gut, günstig.

Zöppke

KFZ-Meisterbetrieb
Am Bocklerbaum 20
45307 Essen

Telefon: 59 11 63

Über 60 Jahre
ihr Fachbetrieb
in Kray

**BILDERRAHMEN - GEMÄLDE
EINRAHMUNGEN - KUNSTDRUCKE**

ILSE WIRTZ

KRAYER STR. 12 • 45276 ESSEN (NAHE S-BHF. STEELE)
Telefon und Fax 02 01 - 50 47 45

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. 9 - 11.30 UHR, Di. - Fr. 9 - 18 UHR, Sa. 9 - 13 UHR
E-Mail: bilderrahmen-wirtz@t-online.de

Volksgarten hat sich zum Schmuckstück gemausert

Mit bürgerschaftlichem Engagement zum schönen Park

Was zeichnet den Volksgarten Kray eigentlich aus? Vieles - aber vor allem der alte Baumbestand im Park, der - direkt an der A40 gelegen - als Krays grüne Lunge für gutes Klima sorgt. Dieser Baumbestand war 2008 in Gefahr.

Immer mehr brodelte die Krayer Gerüchteküche damals: Ein Großteil der Bäume soll weg. Einfach gefällt werden. „Nicht mit uns“, dachten damals einige engagierte Stadtteilbewohner und taten sich zusammen: Der Naturschutzverein Volksgarten e.V. (NVV) war geboren! Mittlerweile hat der Verein über 300 Mitglieder und feiert ebenfalls Geburtstag. Fünf Jahre wird er schon alt und hat auf seine jungen Tage schon so einiges erlebt. Die Mitglieder haben viel kämpfen müssen, aber zum Glück gibt es einen engagierten Vorstand, der unermüdlicher Motor für so manche Aktion war. Die Krayer Naturschützer waren sich ihrer wichtigen Rolle im Park schnell bewusst und packten auch mit damals noch 100 Mitgliedern im Jahre 2008 schnell etwas an. Sichtbar sollte ihre Arbeit werden.

Nistkästen wurden von den Mitgliedsbeiträgen - der Beitritt kostet zwölf Euro im Jahr - angeschafft und aufgehängt. Stauden wurden im Park gepflanzt und verschiedene Enten und sogar ein Trauerschwan angeschafft.

Im Folgejahr ging dann noch mehr. Zahlreiche Helfer hatten sich bis dato gemeldet und gemeinsam mit dem NVV-Vorstand wurde erst-

mals eine große Säuberungsaktion im Park durchgeführt. Der NVV nimmt seit 2009 regelmäßig an der stadtweiten Aktion „Picobello“ teil und befreit die grüne Oase von Müll und Unrat. 2009 sah man auch mit Vereinsaugen neue Probleme im Park und richtete eine Entenfutterstelle ein und stellte Hinweisschilder auf, dass den Enten Brot und Brötchen nicht gut tun. Nicht nur die Nahrung der Teichbewohner stand in diesem Jahr im Mittelpunkt, sondern auch deren Nist- und Schlafplätze: Die vorhandenen Entenhäuser wurden restauriert und einige neue angeschafft. Außerdem fing der Verein an, verstärkt Kontakt zu Verbänden und Fachleuten aufzunehmen. Ein Netzwerk entstand, das bis heute kontinuierlich ausgebaut wird. 2010 war der Verein dann auch im Stadtteil angekommen. Die Mitgliederzahlen stiegen weiter stetig an und auch der Arbeitskreis „Kulturpfad Kray und Leithe“ wurde auf die Naturschützer aufmerksam.

Vorstandsmitglieder wurden in den Arbeitskreis aufgenommen und arbeiteten hier emsig an der Schautafel zum Volksgarten Kray mit. Im gleichen Jahr übernahm man die Patenschaft für den Spielplatz im Park und das jährliche Fest, das die Paten hier für den Nachwuchs veranstalten sollen, nahm in Kray ganz neue Formen an. Ein Halloweenfest wurde rund um den Spielplatz gefeiert und kam bei Alt und Jung gleichermaßen gut an. Eine neue Tradition, die bis heute andauert, ward hier, wo einst die Parkfeste legendär waren, geboren! Als Spielplatzpate überlegte man nun, wie man den Park für Kinder und Familien wieder attraktiver machen könne und plante einen „Barfuß-Pfad“, der für alle Parkbesucher ein Erlebnis werden sollte. Ins nächste Jahr startete der NVV mit einem Frühlingfest und der Einweihung des Barfuß-Pfades und der Kulturtafel. Übrigens: Einen dritten Pfad kann man im Volksgarten finden. Der Baumlehrpfad



Die neugegründete Kindergruppe „Nature Kids Kray“ mit Biologe Bernhard Dehmel vom NABU. Foto: privat

Endlich wieder richtig laufen!

Bei uns zu haben!



Der Schuh zum Wohlfühlen.

GÖHAUSEN

ORTHOPÄDIE · PODOLOGIE
BERATUNG · SCHUHTECHNIK
Inh. Markus Göhausen

ÖFFNUNGSZEITEN 8.30 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr
Mi nur vormittags · Sa 11.00 - 13.00 Uhr

Krayer Markt 8 · 45307 Essen-Kray · Fon (02 01) 55 37 97



DER NEUE SEAT LEON SC.
Eins mit der Straße.

NULL Anzahlung
NULL Zinsen
ab **149 €**/Monat!

DER NEUE SEAT LEON SC.
Einmalige Überführungskosten von 699,00 €.

Das stromlinienförmige Design, schlanke Proportionen und der trapezförmige Kühlergrill verleihen dem neuen SEAT Leon Sport Coupé seine einzigartige Präsenz und eine ganz eigene Formsprache. Das perfekt abgestimmte Fahrwerk, das Doppelkupplungsgetriebe (DSG) sowie leistungsstarke Motoren sorgen für einen neuen Standard in puncto Agilität. Zusammen mit modernsten Technologien – von SEAT Easy Connect³ über Fahrassistenzsysteme⁴ bis zu Voll-LED Scheinwerfern⁴ – fügt sich alles zu einem großen Ganzen zusammen: Dem ultimativen Fahrerlebnis.

Beispielrechnung für den SEAT Leon SC 1.2 TSI, 63 kW (86 PS)*		
Fahrzeugpreis:	14.890,00 €	Schlussrate: 7.738,00 €
Anzahlung:	0,00 €	Gesamtbetrag: 14.890,00 €
Nettodarlehensbetrag:	14.890,00 €	Überführungskosten (einmalig): 699,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	0,00 %	Ein Angebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.
Effektiver Jahreszins:	0,00 %	
Laufzeit:	48 Monate	
Fahrleistung/Jahr:	10.000 km	
48 Monatsraten im AutoCredit à:	149,00 €	

*Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 6,5, außerorts 4,4 kombiniert 5,2; CO₂-Emissionswerte (g/km): kombiniert 119. Effizienzklasse: C.

Kraftstoffverbrauch SEAT Leon SC: kombiniert 5,9–3,8 l/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 137–99 g/km. Effizienzklassen: C–A.

1) Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 12–48 Monaten Laufzeit. Gültig für den SEAT Leon SC (Modell 5F5, nur Neuwagen). Bonität vorausgesetzt. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Eine Aktion der SEAT Deutschland GmbH. 2) Optional erhältlich. 3) Serienmäßig ab Ausstattungsvariante Referenz. 4) Optional erhältlich ab Ausstattungsvariante Style. 5) Unverbindliche Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Buchbinder GmbH **2x im ♥ des Ruhrgebietes**



In Essen: Ruhrau 29a
Tel.: 0201 - 53 00 61

In Bochum: Hofsteder Str. 178
Tel.: 0234 - 33 81 99 99

www.seat-buchbinder.de **Direkt neben MediaMarkt**

widmet sich allen Baumarten im Park und wurde vom NVV nicht nur finanziert, sondern wird bei Führungen, die der Verein Interessierten jederzeit nach telefonischer Absprache anbietet, auch gerne „bewandert“.

Der Plan, den Park für Familien wieder attraktiver zu machen, ging voll und ganz auf. Deshalb nahm man sich für 2011 ein Großprojekt vor: den alten Bolzplatz. Zur Sanierung fehlten 10.000 Euro. Der NVV-Vorstand setzte wieder einmal alle Hebel in Bewegung und konnte den Essener Schlagersänger Jörg Bausch für ein großes Benefizkonzert gewinnen. Im Park lag am 11. September 2011 „Großes Kino“ in der Luft und tausende Besucher erlebten eine Super-Schlager-Show beim „Bärenstarken Bausch-Bolzplatz-Benefiz“.

2012 zahlte sich das großartige Engament aller Beteiligten aus: Der Bolzplatz konnte eingeweiht werden und begeistert heute viele kleine und große Kicker. Schon 2011 wurde der Park, dessen Pate – übrigens der erste Parkpate in Essen (!) – der NVV im gleichen Jahr wurde, in das Projekt „Neue Wege zum Wasser“ aufgenommen und die Teiche renaturiert. Der Teichumbau zog sich durch das gesamte Jahr 2012, das aber auch wieder für die Fauna im Park Interessantes mit sich brachte: Fledermauskästen schaffte der Verein an und veranstaltete die „1. Krayer Naturtage“.

Auch 2013 ging es weiter: Die Bezirksvertretung VII stellte die langersehnten und vom NVV vorgeschlagenen Hundekotbeutelspender im Park auf, um deren Bestückung sich die Vereinsmitglieder ehrenamtlich kümmern. Die Teiche wurden fertiggestellt und eine Kindergruppe gibt es nun auch, die den Park genau unter die Lupe nimmt: Die „Nature Kids Kray“.

MACH BLAU TELEFONIERE FÜR LAU!

ALLNET-FLAT



- ✓ **FLAT in alle Handy-Netze** komplett nur **19,90 €** im Monat!
- ✓ **FLAT ins Festnetz**
- ✓ **FLAT ins Internet**

3 MONATE GRUNDGEBÜHR GESCHENKT



ERHÄLTICH BEI:
BASE
HAUPTSTRAßE 43
45219 ESSEN

blau.de

Sei schlau, telefonier blau.

Monatlicher Preis 19,90 EUR, 24 Monate Laufzeit. Anschlusspreis einm. 19,90 EUR. Unverbindlich nur unter Einhaltung Standardverbindungen. Internet Flat bis 500 MB max. Geschwindigkeit von bis zu 7,2 Mbit/s. Dabei GPRS/UMTS/DSL/ADSL (max. 20 Mbit/s). Doppelt so schnell für und Leistungs-Internet Flat auf 100 Mbit/s für jeweils 9 EUR monatlich. Mehrere Anschluss- und Tarifarten des Basisnetzes. SMS/Fax 3. Klasse. Unverbindlich nur unter Einhaltung Standardverbindungen. Im AutoCredit bis zum 30.04.2013 werden wir Ihnen auf Ihr Konto eine einmalige Überweisung in Höhe von 60,00 € tätigen. Das abgebildete Angebot mit zusätzlichem 6 Monate Flat gratis in Verbindung mit der blau.de All-Net Flat gilt bis zum 30.04.2013. Werte in Höhe von Ihrem Basispreis.

Werbung wirkt!



Bonifatius apotheke

H. G. Steffan • Wendelinstr. 42 • 45307 Essen







Mit Kundennähe und guter Beratung im Gespräch bleiben

Telefon 0201 - 55 59 98

•

Telefax 0201 - 6 15 74 49

•

E - mail : info@bonifatiusapotheke.de

•

Internet : www.bonifatiusapotheke.de

Da weiß man, was am Ort passiert.



Über 75 Jahre Ihr Dachdecker in Kray

Rodermund GmbH

Wattenscheider Str. 59
Telefon 59 14 34
Telefax 59 40 66

Wir führen aus: Steil- und Flachdacharbeiten • Solaranlagen • Fassadenbekleidungen • Bauklempner- und Isolierungsarbeiten • Einbau von Wohnraumfenstern • Kamin- und Balkonabdichtungen

Tolle Nachbarn: VKJ mit zwei Einrichtungen am Park

Familienzentrum und Jugendclub an der Grimbergstraße

Kray: Ein Stadtteil, in dem Kinderherzen höher schlagen. Auch der VKJ (Verein für Kinder- und Jugendarbeit in sozialen Brennpunkten Ruhrgebiet e.V.) hat hier zwei Einrichtungen. Das Familienzentrum „SimSalaGrim“ und den Kinder- und Jugendclub.

Das Familienzentrum wurde 2001 in Betrieb genommen. Der Spatenstich zum Neubau an der Grimbergstraße 30, der in unmittelbarer Nachbarschaft zum Krayer Volksgarten entstand, erfolgte schon 1999. Die moderne Kindertagesstätte bietet heute 55 Kindern Raum zum Spielen und Lernen. Außerdem werden in den Räumlichkeiten kontinuierlich Kurse für Eltern angeboten, z.B. aktuell mittwochs ein Deutschkurs für türkische Eltern.

Infos zur Einrichtung gibt es unter der Telefonnummer

55 79 089 bei Leiterin Katja Frieling.

Das Flüchtlingsheim an der Grimbergstraße wurde 1990 fertiggestellt. Erste Flüchtlingsfamilien bekamen Unterbringungsmöglichkeiten. Das Übergangsheim bestand aus vier Wohnblöcken und es wohnten bis zu dreihundert Personen dort. Da die Flüchtlingszahlen seit 1991 drastisch anstiegen, sah sich die Stadt Essen aus einem Unterbringungsengpass heraus in der Verpflichtung ab 1992 Familien in Notunterkünften unterzubringen. Die Flüchtlinge lebten auf engstem Raum zusammen. Die Stadt betraute den VKJ mit dem Notfallprogramm Kinderbetreuung, um die Unterbringungssituation für Kinder und Jugendliche zu entspannen. Dadurch entstand ein Aktionsprogramm in dem hauptamtliche

Mitarbeiter in bisher nicht betreuten Übergangswohnheimen pädagogische Arbeit leisten.

Im Kinder- und Jugendclub (KiJu) werden Kinder und Jugendliche aus Flüchtlingsfamilien mit Migrationshintergrund betreut. Ein Anliegen ist es auch andere Kinder und Jugendliche aus dem Umfeld mit einzubinden.

15 bis 20 Kinder im schulpflichtigen Alter zwischen 6 und 17 Jahren können betreut werden. Zurzeit sind die Kinder, die betreut werden im Alter von 6 bis 11 Jahren. Betreut werden die Kinder und Jugendlichen von zwei Erzieherinnen, einer Hausaufgabenhilfe und durch die Unterstützung einer ehrenamtlichen Mitarbeiterin.

Infos zum KiJu Club gibt's unter Tel.: 5587349 bei Leiterin Birgit Blömeke.



Regelmäßig wird das VKJ-Familienzentrum „SimSalaGrim“ mit Spenden bedacht: Hier spendete der Lions Club St. Ludgerus wieder einmal für die musikalische Frühförderung.

Archivfoto: maschu



Die Kids haben viel Spaß im VKJ KiJu Club.

Foto: privat



Sanitär u. Heizungsbau

Seit 1935

Krayer Str. 169-171 · 45307 Essen
Tel. 0201-59 02 53 · Fax 0201-59 40 63
E-Mail: info@hg-backhaus-gmbh.de

Westhoffische Buchhandlung Platzer

Platzstraße 92
42279 Essen
Kostenlos Info-Hotline
03021 511145
Telefon: 03021 511145
Fax: 03021 8518077
E-Mail: info@platzer-buch.de

Wir machen
Ihre Werbung
erfolgreich!



Tradition verpflichtet: Kleingärtner feiern mit!

Anlage im Volksgarten hat bewegte Jahre hinter sich

Durch die Pferdefuhrwerker Perder, Wortberg und Reiter entstand 1922 aus dem ehemaligen Sumpfloch die heutige Kleingartenanlage Volksgarten. Der von der Familie Bierhaus gepachtete Teich wurde 1926 ausgepumpt. Der verbliebene Schlamm wurde über die angrenzende Aschekippe verteilt.

Den oberen Teil des Teiches planierte Rogge und bepflanzte diesen zum Eigenbedarf. Dies machte schnell Schule. Kleingärtner Poweleit bepflanzte die Nachbarzelle und hielt sich zudem noch Schafe. Nachdem viele andere Bürger dem Pioniergeist der beiden ersten Gärtner gefolgt waren, wurden die ersten Lauben zum Unterstellen ihrer Geräte gebaut. Der Grundstein der Kleingartenanlage war somit gelegt. Das benötigte Gießwasser wurde aus einem aus Leithe kommenden Abwasserkanal entnommen. Während der Luftangriffe auf



Im Volksgarten feiert man gerne - auch die Kleingärtner fahren beim traditionellen Sommerfest stets ein großes Buffet auf. Archivfotos: Janz

Essen baute der Ehrenvorsitzende Gustav Hötger 1943 aus Trümmersteinen seine Laube in seinem noch heute existierenden Garten. Gustav Hötger und Felix Solar, langjähriger Vorsitzender, wurde vom Kleingärtnerverband Rheinland das Goldene Ehrenzeichen verliehen.

Da die Krayer Bürgerschaft

den Volksgarten vergrößern wollte, drohte das Projekt, die von den Kleingärtnern 1972 selbst angelegte und aus eigenen Mitteln finanzierte Wasserleitung, zu scheitern. Durch den massiven Protest der Kleingärtner wurde ein Kompromiss geschlossen. Das Projekt Volksgarten einschließlich

Kleingartenanlage wurde 1976 in das Programm „Grüne 14“ der Stadt Essen aufgenommen. Die „Grüne 14“ ist ein Begrünungsprogramm und hat seine Anfänge in den 70er Jahren und hat sich zur Aufgabe gemacht, städtische Grünflächen nachhaltig positiv zu verändern. In den vergangenen 25 Jahren hat sich die „Grüne 14“ über das gesamte Stadtgebiet ausgeweitet und somit die Lebensqualität erheblich gesteigert.

Eine konstruktive Begleitung des notwendigen Stadtumbauprozess ist das Programm „Essen Neue Wege zum Wasser“ und ein Aushängeschild für die Standortqualitäten der Stadt Essen. Heute hat die Kleingartenanlage 44 Gärten und trägt immer noch den Namen Kleingartenanlage Volksgarten. Sie ist eine der acht Anlagen, die vom Kleingärtnerverein Essen-Kray e.V. verwaltet wird.



Und sie feiern gerne mit: Der Nachwuchs ließ es sich im Vorjahr bestens auf der Hüpfburg gehen.

HS Herbert Schulz



Dachdeckerbetrieb und
Hausmeisterservice GmbH

**Meisterbetrieb für
Dach und Fassaden**

Wir vermieten auch unsere Arbeitsbühne!

www.dachdeckerbetriebschulz.de

Centrumstraße 23 • 45307 Essen

Tel. 02 01 - 54 50 355 • Fax 02 01 - 545 0 338

Traditionsanlage direkt am Volksgarten Kray

TC Grün-Weiß Kray: Hier ist jeder willkommen!



Der Vorstand des TC Grün-Weiß Kray (v. li.): Beisitzer Jugendsport Jochen Noll, Schriftführerin Tabea Niederhagen, Jugendwart Winfried Mahlberg, stellvertretender Vorsitzender Karl-Heinz Grötecke, Kassenwart Jürgen Thomas, Vorsitzender Dieter Schlarp und Sportwart Dominik Leffler. Foto: Janz

Essener Fitness Camp • Fitness

Auf der Zeche Bonifacius



Fitness Kurse Sauna



- Badminton
- Kurse
- Sauna
- Biergarten
- Gastro „EFC Kaue“

für nur 33.00 € / Monat
(monatl. kündbar)

- Hotline (02 01) 5 45 27 63
- www.fitnesscamp-essen.de

ESSENER FITNESS CAMP Rotthauer Str. 46a • 45309 ESSEN-KRAY

Aus der eingegliederten Tennisabteilung des Spielvereins Kray 04 wurde 1924 der Tennis Club Grün-Weiß Kray.

Der 1. Vorsitzende war Apotheker Obiger (Inh. Engel-Apotheke). Neben der Gaststätte Bierhaus, heute Volksgarten Munscheidstraße, wurde ein Platz angemietet. Am 4. April 1930 wurde der Verein ins Vereinsregister des Amtsgericht Steele eingetragen.

Mehrfach umgezogen

Unter Mitwirkung aller Mitglieder zog der TC Grün-Weiß in den Jahren 1931/32 zur Gantenbergstraße um. Aufgrund steigender Mitgliederzahlen wurde 1954 der heutige Standort Elsterbuschstraße gewählt. Zum 30-jährigen Bestehen des TC Grün-Weiß konnten die vier Doppelplätze eingeweiht werden. 1963 wurde ein weiteres Clubhaus gebaut, das 1972 völlig ausbrannte.

Mitgliederstärkster Verein in Kray

Durch den von den Mitgliedern selbst aufbrachten Betrag von 180.000 DM wurde 1973 das heutige Clubhaus eingeweiht.

Auch brachten die Mitglieder erneut einen Betrag von 110.000 DM auf, um 1982 die Platzanlage um zwei neue Plätze zu erweitern.

Im Jahr 2000 wurde das Clubhaus modernisiert und erweitert.

Außerdem ist der Tennisclub Grün-Weiß Kray der mitgliederstärkste Verein in Kray.



Ihr Ansprechpartner
im Bereich Heizungs-
und Sanitärtechnik

www.diga.de
02 01-56 06 200

diga[®]
service gmbh

Freiwillige Feuerwehr beim Fest dabei: Selbst schon 102!

Die Nachbarn des Parks stellen sich vor

In direkter Nachbarschaft zum Volksgarten Kray hat an der Ottostraße die Freiwillige Feuerwehr Kray ihr Zuhause. Sie konnte in diesem Jahr 102. Geburtstag feiern - in Kray lebt eben die Tradition!

Am 31. Mai 1901 wurde die Freiwillige Bürger Feuerwehr in Kray gegründet. Im Jahr 1902 löste Bürgermeister Meyer sein Versprechen, dass er bei der Gründungsver-sammlung gab, ein und ließ ein Gerätehaus mit Steigturm

auf dem Marktplatz Kray errichten. 1908 wurde die Verlegung vom Marktplatz zur heutigen Marienstraße, frühere Karlstraße, nötig, da der Krayer Markt ausgebaut wurde.

Die Freiwillige Feuerwehr Kray-Leithe gehörte zum Kreisverband des Landkreises Essen und feierte 1936 im Saal Laurenz Gantenberg in Kray-Süd ihr 35-jähriges Bestehen.

Die Berufsfeuerwehr erweiterte ihre Wache 1955



Tolle Nachbarn: Die Freiwillige Feuerwehr Essen-Kray.

Foto: Archiv



Beim traditionellen Tag der offenen Tür dürfen auch die Kleinen im großen Wagen Platz nehmen. Foto: maschu

und erhielt dafür aus Landesmitteln 650.000 DM. Die ordnungsgemäße Unterbringung der Berufs- und Freiwilligen Feuerwehr, die ihr auffälliges Gerätehaus verloren hatte, war dadurch gewährleistet. Auf Grund des starken Ausbaus der Oststadt und der A40 erhöhte sich die Anforderung an ein wirksames Brandschutz- und

Rettungssystem. Am 25. April 1973 beschloss der Rat der Stadt Essen die Verlegung der Feuerwache Süd-Ost von Steele nach Kupferdreh, dies ging zu Lasten der Löschgruppe Kray. Ihr stand nur noch der Einstellungsplatz für ein Löschfahrzeug zur Verfügung. Deshalb errichtete die Freiwillige Feuerwehr auf dem Wachgelände eine ein

räumige Holzbaracke ohne Toilette und Waschraum und verschaffte sich so eine provisorische Unterkunft.

Mit der Investition von 500.000 DM wurde die Krayer Wache in den 70er Jahren zu einer Zugwache der Berufsfeuerwehr mit ordnungsgemäßer Unterbringung von Mannschaft und Gerätschaft erweitert.

**AUTOHAUS
DIETHER.de**



Lahnbeckestraße 4, D-45307 Essen | Tel: 02 01 - 8 55 66 | Fax: 02 01 - 55 52 82 | www.autohaus-diether.de

Mit Autohaus Diether haben Sie immer die besten Karten in der Hand.



*Autohaus Diether
gratuliert dem
Krayer Volksgarten
zum 100. Geburtstag*

Autohaus Diether ist Service Quality Award Gewinner 2011.



Wir sind montags bis freitags von 07.00 bis 18.00 Uhr und samstags von 09.00 bis 13.00 Uhr für Sie erreichbar.



Die seit 22 Jahren bestehenden Rhine Area Pipes & Drums sind durch ihre weltweit verkaufte CD „The Garb of Auld Gaul“ sicherlich die erfolgreichste und bekannteste Pipe Band in Deutschland. Foto: privat

Musik zum Laser: Es kann nur eine geben...

Highlander-Klänge im Volksgarten

Zahlreiche gemeinsame Auftritte mit englischen, irischen und schottischen Regimentskapellen zeigen, dass die „RHINE AREA PIPES & DRUMS DÜSSELDORF“ selbst von ihren Vorbildern längst akzeptiert werden. Ihre Musik ist somit auch ein Bindeglied deutsch-britischer Freundschaft. Im Volksgarten treten die Regimentsmitglieder zur samstäglichem Lasershow auf.

Rhythmen wie Hornpipe, Strathspey, Jig und Reel beibehalten werden.

Die Preise und Trophäen für die besten Solo-Pfeifer und Pipe Bands bei den bekannten schottischen Wettbewerben sowie der Weltmeisterschaften gehen vielfach nach Übersee, hauptsächlich in die noch bestehenden oder ehemaligen Commonwealth-Staaten.

Auch in Europa hat der Dudelsack mehr und mehr an Bedeutung gewonnen, kommen gute Pipe Bands inzwischen vor allem aus Dänemark, Belgien und den Niederlanden, werden zahlreiche neue Bands in Deutschland gegründet, deren Qualität sich langsam, aber stetig, dem bestehenden Niveau angleicht.

Seit 22 Jahren
am Dudelsack

Die seit 22 Jahren bestehenden Rhine Area Pipes & Drums sind durch ihre weltweit verkaufte CD „The Garb of Auld Gaul“ sicherlich die erfolgreichste und bekannteste Pipe Band in Deutschland.

Stars aus der Pop- und Rockszene, wie Rod Stewart, Mike Oldfield, Chris Norman, Paul McCartney und John Farnham bedienen sich in ihren Kompositionen ebenfalls des keltischen Instruments und haben dadurch zur weiteren Beliebtheit desselben beigetragen.

In dem nunmehr vorliegenden zweiten Album „With a Hundred Pipers“ wollen die Rhine Area Pipes & Drums ihren erfolgreichen Weg, eine Mischung von traditioneller schottischer (auch kanadischer) Dudelsackmusik mit modernen Arrangements von Keyboards und E-Gitarre zu unterlegen, fortsetzen, um weitere Freunde für das außergewöhnliche Musikinstrument Dudelsack zu gewinnen.

Auftritt am
Samstag

Seit Erscheinen des ersten Albums der Rhine Area Pipes & Drums „The Garb of Auld Gaul“ hat sich die Szene rund um die „Great Highland Bagpipe“, den schottischen Dudelsack, sehr belebt. Vor allem in Ländern außerhalb Schottlands findet er immer mehr Liebhaber.

Nur wenige wissen, dass die Meister dieses Instruments oft nicht mehr im Mutterland selbst, sondern überwiegend in Kanada zu finden sind; mit moderneren und effektvolleren Kompositionen, wobei dennoch die traditionellen

ALLBAU-SERVICE-VORTEIL
05

**Möbel schleppen?
Ist mir zu haarig!**

Entspann dich, Andi. Den Umzug organisieren wir für dich. Mehr unter:

[allbau.de/
kundenservice](http://allbau.de/kundenservice)

Allbau
Mein Zuhause in Essen

H. D. KOST & SOHN

Sanitäre Anlagen • Heizungsbau • Gasanlagen • Badsanierungen-Fliesen

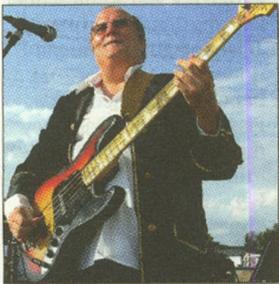
- **Moderne Sanitärtechnik**
- **Innovative Heiztechniken und Solaranlagen**
- **Brennwerttechnik und Wärmepumpen**
- **Wartung und Kundendienst**
- **Maschinelle Rohrreinigung**

Bartlingstraße 4 • 45307 Essen • Telefon 02 01 / 25 67 76
www.kost-heiztecjmik.de • e.mail: kost.sanitaer@cityweb.de

Ein Hauch von Petticoat... Danny & The Chicks

Auf der Showbühne stehen am Sonntag, 23. Juni, „Danny & The Chicks“ und wollen dem Publikum mächtig einheizen. Unser Foto zeigt die Band beim Kulturhauptstadtjahr-Song.2010-Contest, bei dem sie ihre Fans ebenfalls begeisterten. Beim Bühnenprogramm des NVV gilt Eintritt frei!

Archivfoto: Gohl



Back-Pages

Auf der Showbühne stehen am Freitag, 21. Juni (Aktion-Kray-Tag, der „Initiativkreis-Aktion-Kray“ sponsert das Musikprogramm), die Mitglieder der Band „The Back-Pages“. Die Band coverd nicht einfach nur Rock-Songs oder Oldies, sondern interpretiert die musikalischen Dauerbrenner im eigenen Stil. Das Repertoire reicht dabei von den Beat-Hits der 60er bis hin zu moderneren Titeln, z.B. Songs von The Beatles, The Rolling Stones, Status Quo, Bryan Adams, Toto, Bon Jovi, Eric Clapton etc. Unser Foto oben zeigt übrigens den Gitarristen der Band, Freddy.

Fotos: privat



AutoMotorService

HANDEL UND VERMITTLUNG VON NEU-, JAHRES- UND GEBRAUCHTWAGEN

Serviceleistungen

- Garantie-Leistungen
- Reparatur und Wartung an allen Fabrikaten
- TÜV + AU
- Unfallschäden
- Karosserie und Lackierung

- Unfall-Ersatzwagen
- Scheibenreparatur
- Reifenservice und Montage
- Bremsendienst
- Auspuffreparatur
- Ölwechsel
- und vieles mehr

Vertragswerkstatt für






AMS - AutoMotorService GmbH · Am Zehnthof 187 · 45307 Essen
 Tel.: 0201 59 21 00 · Fax: 0201 59 06 00 · info@ams-essen.de · www.ams-essen.de

Rabattaktion im Juli 2013

Auf alle Umzüge 20% Nachlass*



*ausgenommen Allbau Mieter

UMZÜGE



Seit über
40 Jahren...



- Ein- und Auspackservice
- Seniorenzüge
- Möbel- / Küchenmontagen
- Büro- / Objektumzüge

0201 - 85 12 30

Gute Mode – Guter Preis**MODEN ALTHAUS**

Kramer Str. 158 · 45307 Essen

Aktuelle Sommermode 20% reduziert!

LOTTO / TOTO / ODDSET
EVAG / ZEITSCHRIFTENDER TABAKLADEN
Kramerstr. 286
45307 Essen
mail: der.tabakladen@arcor.deROSEMARIE KUHS
Tel. 0201 - 55 63 95
Fax: 0201 - 55 63 95

Sonderführung für den KURIER mit Reinhild Malsch.

Fotos: Kreder

Entdeckungsrundgang durch die grüne Oase

Der KURIER unterwegs mit Reinhild Malsch

Werner Autoteile & Zubehör
...die richtige Wahl!

Gewohnt guter Service für Endverbraucher und Firmen.

P Parkplätze direkt vor der Tür

Kleine Schönscheidtstr. 2 (Einfahrt VW Schultz)

45307 Essen-Kray · Tel. 02 01 / 2 99 17

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8⁰⁰-18⁰⁰ Uhr, Sa.: 8³⁰-13⁰⁰ Uhr

Die vielen alten Bäume, von denen einige unter Naturschutz stehen, die große Wiese, auf der regelmäßig das Kinderfest oder andere Events stattfinden, der Kinderspielplatz, die kleine Quelle oder die beiden Teiche mit ihren Bewohnern machen bereits seit Jahren die Vielfalt und den Charme des Volksgartens aus. Bei einem Rundgang durch die Parkanlage fällt allerdings auch auf, wie viel sich eigentlich verändert hat.

„Der Volksgarten gehört einfach zu Kray dazu“, findet Reinhild Malsch, 2. Vorsitzende des Naturschutzvereins Volksgarten e.V. „Ohne ihn wäre der Stadtteil nur halb so schön.“ Von Kindesbeinen an hat sie den Volksgarten und seine Entwicklung mitverfolgt. Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums

der Parkanlage stellt sie fest: „Trotz einiger Umgestaltungen ist der Volksgarten seinem Charakter über all die Jahre treu geblieben.“

Um die Schönheit des Parks langfristig zu erhalten, wurden in den vergangenen Jahren aber auch Projekte wie die Teichrenaturierung zu Wege gebracht.

Durch viele Faktoren bedingt waren die Teiche bereits 2010 vom Umkippen bedroht. „Vermutlich lag das hauptsächlich an den dort wachsenden Flügelnüssen“, vermutet Reinhild Malsch. „Diese Bäume gehören eigentlich gar nicht an einen Teich.“

Ihr starker Bewuchs versperrte damals nicht nur die Gehwege, sondern beeinflusste auch das Ökosystem der Teiche negativ. Für den Naturschutzverein Volks-

garten e.V. war somit schnell klar, die Renaturierung der Teichanlage war dringend notwendig. „Im Jahr 2011 haben die Mitglieder des Fischereivereins Baldeneys die Teichbewohner bereits umgesiedelt“, erinnert sich Reinhild Malsch. Nach der Trockenlegung beider Teiche konnte schließlich mit dem Ausbaggern begonnen werden.

„Allerdings hat sich das etwas länger hingezogen als erwartet, weil der Grund mehr Schlamm enthielt als gedacht“, bemerkt die 2. Vorsitzende des Naturschutzvereins. „Außerdem wurden beide Teiche etwas tiefer und größer gemacht.“ Nachdem das Projekt nun schließlich abgeschlossen ist, wagen sich auch erste Teichbewohner wieder zurück in den Volksgarten.

Die umgesiedelten Fische sollen aber nicht wieder eingesetzt werden. Stattdessen will man der Natur freien Lauf lassen.

„Wenn Enten und Gänse zu unseren Teichen kommen, haben sie meist Laich am Gefieder. Daraus entwickeln sich dann wieder Fische“, erklärt Reinhild Malsch. „Uns ist es am liebsten, wenn die tierischen Parkbewohner sich hier freiwillig ansiedeln.“

Ein Beispiel dafür sind inzwischen die vielen Frösche, die nach der Teichrenaturierung erstmals im Volksgarten gesichtet wurden. Auch andere scheinbar ‚abgewanderte‘ Tierarten sind mittlerweile zurückgekehrt.

Noch während des Parkrundgangs bemerkt Reinhild Malsch ein Nilentenpärchen, das gelassen auf der großen Wiese nach Futter

Neueröffnung!!!**Alles für Ihr Baby**

- Krabbelschuhe
- Sportschuhe
- Halstücher mit Namen
- Babykissen
- Babyspielzeug
- Reparaturservice
- und vieles mehr....



„...das muss ich gleich all meinen Freunden erzählen“

Melbis Babyshop

Joachimstraße 16

45307 Essen-Kray

direkt am Kramer Markt

Tel.: 02 01 - 62 03 39

Öffnungszeiten:

Montags bis Freitags: 10 Uhr - 18 Uhr

Samstag: 10 Uhr - 14 Uhr

sucht. „Die habe ich hier aber schon eine ganze Weile nicht mehr gesehen“, stellt sie mit Freude fest.

Doch nicht nur die tierischen, sondern auch die menschlichen Parkbewohner fühlen sich dank der erfolgreichen Teichrenaturierung wieder wohl. Das zeigt sich sowohl an der zunehmenden Anzahl von Besuchern, die besonders an den Wochenenden wieder vermehrt in den Volksgarten gehen, als auch an dem vielen Lob, das Reinhild Malsch und die anderen Mitglieder des Naturschutzvereins für ihr bisheriges Engagement bekommen. „Einige Mitbürger waren sogar so begeistert, dass sie unserem Verein beigetreten sind“, erzählt Reinhild Malsch. „Nur der Zaun rund um den Teich stört einige Besucher noch ein wenig, aber der muss erstmal stehen bleiben.“

Grund für den Zaun sind die Irisse, die rund um den Teich angelegt wurden und allmählich anfangen zu wachsen. Für die richtige Teichatmosphäre ist auch das Anpflanzen von Wasserlilien, Schilf und Röhricht in Planung. „Dadurch könnte man dann vielleicht wieder Schmetterlinge und Libellen anlocken“, hofft die 2. Vorsitzende vom Naturschutzverein.

Genauso wichtig wie die aktive Unterstützung der Flora und Fauna des Volksgartens ist aber auch die Vermeidung von Umweltverschmutzung und Vermüllung.

Ein wichtiger Fortschritt sind da die vor einigen Wochen errichteten Hundekotbeutelspender, die Herren und Frauchen beim Gassigehen mit Plastiktüten ausstatten. „Schon nach wenigen Wochen wirkte sich der Spender positiv auf die Grünflächen im Park aus“, stellt Reinhild Malsch zufrieden fest. Anders ist es da mit den Wildgrillern, die durch ihr offenes Feuer in direkter Nähe zu Bäumen und Sträuchern die Umwelt gefährden. Diese Erfahrung musste auch Reinhild Malsch in den vergangenen Tagen machen. Zusammen mit anderen Mitgliedern des Naturschutzvereins beseitigte sie die Überreste eines solchen Grillfestes.

„Sobald ein Feuer ausbricht und auf die Pflanzen oder die Wiese überspringt, ist unsere gesamte Arbeit umsonst“, mahnt Malsch. „Deshalb haben wir es uns schon als Fernziel überlegt,



Der Krayer Volksgarten ist eine Oase für Menschen und Tiere. Das Miteinander darf nicht aus dem Gleichgewicht geraten.

vielleicht mal feste Grillplätze einzurichten. Die könnte man dann wie in der Gruga gegen Kautionsvermietungen“.

Fernziel: Feste Grillplätze

Auch über eine Erweiterung des Baumlehrpfads mit Sträuchern und Gewächsen, oder das Anpflanzen von Blumenrabatten hat der Naturschutzverein bereits nachgedacht.

„Bei den vielen Straßen und Häusern, die in Kray ganz nah beieinander stehen, ist der Volksgarten wie eine grüne Oase, in der man die Natur bestaunen und genießen kann.“

Christiane Kreder



Bauer Ridder. Qualität und Frische.

Bauer Ridder

Natürlich frisch – besonders lecker!

- Erdbeeren aus eigenem Anbau
- Spargel – weiß und grün – auf Wunsch geschält
- Frische Eier aus eigener Erzeugung
- Hausgemachte Brot- u. Backwaren
- Ganzjährig Kartoffeln

Öffnungszeiten während der Spargelsaison
Mo.-Fr. 8-18 Uhr • Sa. 8-14 Uhr
So. 10-12 Uhr (nur Spargelverkauf)

Rodenseelstr. 181A
45307 Essen
Tel.: (02 01) 55 39 76
www.bauer-ridder.de

Hermann Ternieden + Söhne



- Heizungsbau • Öl- und Gasfeuerung
- Sanitäre Installation
- Barrierefreies Bauen

Telefon 02 01 / 55 25 79
45307 Essen-Kray • Grimbergstraße 7

Sie rufen an – Wir liefern!

Fass & Flasche

Korthover Weg 67 (E.-Kray)

Tel.: 55 00 10

GETRÄNKEWELT



www.lokalkompass.de

► DREI FRAGEN AN ...

Dr. Horst Pomp NVV und „Runder Umwelttisch Essen“ (RUTE)

1. Herr Dr. Pomp, welche Bedeutung hat für Sie der Volksgarten in Kray?

Der Volksgarten führt Alt und Jung zusammen. Die Bürger identifizieren sich mit dem Park. Sie sind um ein gepflegtes Erscheinungsbild bemüht. Das erfreut uns als Runder Umwelttisch Essen natürlich besonders, denn hier bemüht man sich um Artenschutz und entwickelt im Stadtraum für die Natur umweltschonende Konzepte.

2. Wie beurteilen Sie das bürgerschaftliche Engagement, das man in Kray in Form des NVV vorfindet? Sollte dieses Beispiel Schule machen?

Das bürgerschaftliche Engagement führt zur Vernetzung mit anderen



Dr. Horst Pomp ist aktives Mitglied des RUTE.

Foto: Archiv

3. Sie sind aktiv beim Runden Umwelttisch Essen. Was ist der „RUTE“ und wer kann alles mitmachen?

Im RUTE, der seit 1994 besteht, finden sich 23 Umweltvereine zusammen. Wir unterstützen den NVV in seinem Engagement bei Politik, Verwaltung, Wirtschaft und Wissenschaft. Denn wir bemühen uns die Universität auf Projekte aufmerksam zu machen und einzubinden. Wir stellen infomaterial zur Verfügung und berichten in unserem Informationsnetzwerk über die Vereinsaktivitäten. Willkommen ist bei uns jeder - egal ob Verein oder Einzelperson. Wir treffen uns alle sechs Wochen im Verkehrs- und Umweltzentrum (VUZ) am Kopstadtplatz. Der nächste Termin ist übrigens am 17. Juli. **maschu**

Aktivitäten im Naturschutzbereich wie NABU, BUND oder EAU (Essener Aktion gegen Umweltzerstörung) in der Stadt. Besonders wichtig ist die Einbindung von Kindern und Jugendlichen, die lernen, maßvoll und in der Zukunft respektvoll mit der Natur umzugehen. Der NVV setzt ein Signal in unserem Land, eben weit über die Stadtgrenzen hinaus. Denn es wird gezeigt, dass man nicht im Konjunktiv denken sollte, was man alles könnte, sondern sie handeln hier sofort.

KRAYER THERAPIEZENTRUM

Inhaber: M. Frenser und M. Mauschewski
KRAYER STRASSE 234 • 45307 ESSEN

PRAXIS FÜR
KRANKENGYMNASTIK
ERGOTHERAPIE
LOGOPÄDIE



Tel. 0201/55 05 80 Fax 0201/8 55 47 98
www.krayer-therapiezentrum.de

Markt Findorff

EDEKA Markt
Zur Beckhove 27-29
Tel. (0201) 59 88 37

Getränke Markt
Zur Beckhove 25
Tel. (0201) 59 72 84

**Wir sind für Sie da: Montag bis Freitag 8.00 bis 20.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 18.00 Uhr
Jeden Dienstag Lieferservice**